



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 86 повестки дня: Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (окончание)	Стр. 349
---	-------------

Председатель: г-н Карлос СОСА РОДРИГЕС
(Венесуэла)

ПУНКТ 86 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Прием новых членов
в Организацию Объединенных Наций
(окончание)**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Сегодня Генеральная Ассамблея приветствует Занзибар и Кению в качестве новых членов Организации Объединенных Наций. Мы только что вернулись с церемонии поднятия флагов этих двух стран. Как Председатель имею честь сердечно приветствовать представителей Занзибара и Кении от имени Генеральной Ассамблеи, в состав которой мы принимаем народы и правительства двух новых членов мирового сообщества Объединенных Наций. Мы желаем им успеха и процветания в их национальном развитии. Я лично горжусь тем, что мне довелось председательствовать на восемнадцатой сессии, на которой Занзибар и Кения были приняты в Организацию Объединенных Наций.

2. Сэр Патрик ДИН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Как отметил г-н Председатель, многие из нас только что имели удовольствие участвовать вместе с ним в церемонии поднятия флагов двух новых членов нашей Организации — Занзибара и Кении. Разрешите сказать, что, несмотря на прохладную погоду, общая атмосфера этой церемонии была дружеской и теплой.

3. Мы разделяем то чувство гордости, которое должны были испытывать представители двух этих стран при виде своих флагов, развевающихся перед зданием Генеральной Ассамблеи вместе с флагами других ста одиннадцати независимых государств, представленных в этом зале. Прием Занзибара и Кении в нашу Организацию не только поднимает их на новую ступень развития: он также расширяет всю нашу семью наций.

4. Сейчас мы собрались здесь, чтобы выразить нашу радость в связи с этими событиями, кото-

рые достигли наивысшей своей точки в церемонии, состоявшейся несколько минут назад.

5. Вместе с другими членами Британского сообщества наций и многими другими членами Организации Объединенных Наций моя делегация с чувством глубокого удовлетворения выступила в качестве соавтора резолюций, рекомендующих Генеральной Ассамблее принять Занзибар и Кению в члены Организации Объединенных Наций.

6. Сегодня моя делегация представила Совету Безопасности их заявления о приеме, и все члены Совета единодушно признали, что Занзибар и Кения полностью отвечают всем требованиям для вступления в нашу Организацию.

7. Поэтому нет необходимости вновь повторять те соображения, которые убедили Совет Безопасности рекомендовать, а данную Ассамблею одобрить — и в том и в другом случае единодушно — решение о том, что Занзибар и Кения располагают в полной мере необходимыми институтами и возможностями для того, чтобы обеспечить свою независимость и играть активную роль в Организации Объединенных Наций.

8. Я хотел бы сделать лишь одно или два кратких замечания — кратких не от недостатка чувств, а из уважения к другим представителям, желающим выступить, а также к министрам Занзибара и Кении, которых мы все надеемся услышать сегодня.

9. Прежде всего разрешите сказать несколько слов о Занзибаре. Говоря о независимости Занзибара, мне бы хотелось напомнить Генеральной Ассамблее, что Занзибар никогда не был колонией. Связи моей страны с Занзибаром установились в начале девятнадцатого столетия и были подтверждены в 1890 году, когда Занзибар формально стал английским протекторатом. Эти отношения продолжались до 10 декабря 1963 года, когда был восстановлен полный суверенитет правительства Занзибара — я употребляю слово «восстановлен» намеренно, потому что, по выражению премьер-министра Занзибара г-на Мухаммеда Шамта, посланцы Занзибара, занявшие свои места сегодня в зале нашей Ассамблеи, представляют не «какое-то новое национальное образование, а одно из старейших государств мира».

10. Мне лично посчастливилось посетить Занзибар, и я могу подтвердить, что это прекрасная страна. Капитан первого английского корабля,

бросившего там якорь в конце шестнадцатого столетия, писал домой:

«Всем проходящим здесь кораблям следует делать остановку в этих местах, изобилующих рыбой и различными фруктами, с удобными гаванями и источниками пресной воды».

Я полностью подтверждаю это заключение.

11. Благоприятные природные условия и славная история страны, управляемой древней арабской династией, вселяют в нас уверенность в том, что у нее большое будущее. Вне всякого сомнения, судя по мудрости и терпению, проявленным различными общинами и политическими партиями Занзибара в течение этих последних нескольких месяцев, а также по тому энтузиазму, с которым они приняли участие в последних выборах, мы можем ожидать от Занзибара, что он станет для всех нас образцом подлинного демократического процесса развития.

12. Теперь я хотел бы сказать о Кении. Когда Кения получила независимость, сообщество суверенных наций пополнилось еще одним членом. Это одно из наиболее значительных, богатых и жизнеспособных государств Восточной Африки. Период ответственности моего правительства за Кению был сравнительно коротким — меньшим, чем период жизни одного человека. За эти немногие годы было достигнуто немало, и те, кому, как мне, посчастливилось посетить Кению и побывать в ее прекрасной столице Найроби, могут это подтвердить. Особенно быстрый прогресс наблюдался после 1959 года, когда велась интенсивная подготовка к получению независимости путем последовательного конституционного развития и подготовки высших должностных лиц из местного населения. Задача объединения различных рас была не из легких, но, к счастью, лидеры Кении хорошо понимали важность такого единства. Как говорится в докладе Учредительной конференции Кении, состоявшейся в 1962 году в Лондоне:

«Нашей целью является объединенный кенийский народ, способный на социальный и экономический прогресс в современном мире, и такая Кения, где мужчины и женщины верят в святость индивидуальных прав и свобод и в должные гарантии интересов меньшинств»¹.

К большой чести всех заинтересованных сторон следует отметить, что цели конференции 1962 года в настоящее время уже достигнуты, что позволило Кении получить независимость и вступить в Организацию Объединенных Наций, руководствуясь конституцией, в которой, с одной стороны, подчеркивается важность эффективного центрального правительства, а с другой — необходимость должной защиты прав меньшинств, отдельных лиц и племен.

¹ Report of the Kenya Constitutional Conference, 1962, London, H. M. Stationery Office, Cmnd. 1700, appendix II.

13. Заложены основы успешного достижения независимости, и теперь от народа Кении зависит создание необходимой надстройки. Комментируя получение Кенией независимости, герцог Эдинбургский сказал 13 декабря:

«Как единая нация вы можете доказать всему миру, что люди различных рас и убеждений могут жить вместе в одной стране в условиях мира и согласия».

В заключение разрешите процитировать перед Генеральной Ассамблеей отрывок из национального гимна Кении:

*О, Боже всемогущий,
Благослови нашу землю и народ.
Пусть справедливость будет нам защитой;
Пусть в нашей жизни будет единство,
Мир и свобода.*

14. В этих словах выражены чаяния кенийского народа, а также, я позволю себе надеяться, чаяния народа Занзибара. Эти слова совершенно ясно выражают идеалы, за которые все мы боремся в Организации Объединенных Наций. Поэтому я уверен, что все мы можем безоговорочно присоединиться к пожеланиям того, чтобы сбылись эти надежды народов Кении и Занзибара, и можем приветствовать их как наших коллег в общих усилиях по достижению этих идеалов для всего мира.

15. Г-н КВЕЙСОН-СЕККИ (Гана) (*говорит по-английски*): От имени африканской группы, в которую входят: Алжир, Берег Слоновой Кости, Бурунди, Верхняя Вольта, Габон, Гана, Гвинея, Дагомея, Камерун, Конго (Браззавиль), Конго (Леопольдвиль), Либерия, Ливия, Мавритания, Малагасийская Республика, Мали, Марокко, Нигер, Нигерия, Объединенная Арабская Республика, Руанда, Сенегал, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Танганьика, Того, Тунис, Уганда, Центральноафриканская Республика, Чад, Эфиопия — я как председатель этой группы приветствую в Организации Объединенных Наций народ и правительства Занзибара и Кении, а также делегацию Занзибара, возглавляемую премьер-министром г-ном Мухаммедом Шамтом, и делегацию Кении, возглавляемую г-ном Огингой Одингой.

16. Рождение нового государства всегда является поводом для счастья и радости. Но сегодня у нас двойная причина для радости, ибо мы приветствуем появление в наших Центральном учреждениях Организации Объединенных Наций представителей не одного, а двух новых африканских государств — Кении и Занзибара. Таким образом, общее число африканских государств увеличивается здесь до тридцати четырех. Удовлетворение нам доставляет и тот факт, что названия африканских государств пронизывают, так сказать, всю гамму алфавита, от А до Z, и мы выражаем надежду, что это окажется благоприятным предзнаменованием того дня, когда весь Африканский континент от Алжира до Зан-

зибара будет свободным и, вне всякого сомнения, будет сам распоряжаться своей судьбой, когда полностью исчезнут остатки тирании на этом континенте, будто их никогда там и не было.

17. «Остров гвоздики» — Занзибар имеет почти такое же древнее и историческое название, как и Эфиопия. Сегодня Занзибар занял свое место в наших рядах.

18. В истории Кении было так много трудностей и испытаний, что если бы мы углубились в историю Кении, то нам понадобилось бы посвятить этому весь вечер. Все, что происходило в Кении, отошло теперь в область истории. Пресловутое «чрезвычайное положение» продолжалось в общем с 1952 по 1960 год, то есть семь лет и три месяца. Это были семь страшных лет, достаточными сведениями о которых мы еще не располагаем. Это сотни личных трагедий. Да что там сотни — тысячи, много тысяч трагедий. Но стоит заняться статистикой — и мы многое забываем, многого не понимаем. Школьная учительница, муж которой был арестован и навсегда исчез из своей деревни, хотя он виновен лишь в том, что вообще не может считаться преступлением: выступал против колониализма, — образованная женщина, которая училась и стремилась помочь своему народу и своей семье, была обречена ходить по улицам в лохмотьях. Эта гордая женщина была доведена до крайней степени нищеты и отчаяния. Могут ли отразить статистические данные тысячи, десятки тысяч подобных трагедий? Следует помнить, что это тоже наследие колониализма.

19. Кения была одной из первых африканских стран, добившихся независимости не без кровопролития. Борьба, которую вела Кения, была длительной, трудной и сопровождалась тяжкими испытаниями. Поэтому другие страны будут неизменно глубоко уважать независимость Кении. Естественно, наши мысли обращаются к длительной борьбе алжирского народа за свои священные права, борьбе в невероятно тяжелых условиях, которые всем нам известны. К сожалению, не только Кения, но и другие африканские страны должны были пройти этот путь на Голгофу.

20. Имя премьер-министра Кении г-на Джомо Кениаты пользуется глубочайшим уважением не только в Африке, но и во всем мире. Как президент моей страны осажиефо Нкрума, г-н Бургиба из Туниса, г-н Бен Белла из Алжира, покойный г-н Патрис Лумумба из Конго (Леопольдвиль), г-н Азикве из Нигерии, император Эфиопии, г-н Оботе из Уганды и другие африканские лидеры, г-н Кениата является человеком, вера которого в свои цели неоднократно подвергалась испытаниям. Взаимопонимание и общность взглядов Кении и других африканских государств станет очевидной, если напомнить слова, сказанные г-ном Кениатой много лет назад:

«Африку вдохновляют на борьбу два слова: свобода и единство».

21. Однако народам Африки не свойственно чувство злобы. Африка стремится делать упор на позитивные и конструктивные аспекты, она ищет пути создания таких стабильных условий, в которых общество могло бы свободно процветать.

22. Сегодня, приветствуя Кению и Занзибар в наших рядах, мы не можем не отметить работу, успешно проделанную Специальным комитетом во главе с его Председателем г-ном Кулибали из Мали. Работа этого Комитета должна продолжаться. Вся Африка должна стать свободной и единой.

23. Кения и Занзибар освободились от зависимости. Начался первый день их взаимоотношений с Организацией Объединенных Наций. Пусть эти связи будут счастливыми и взаимовыгодными. От имени африканской группы, председателем которой я в настоящее время являюсь, я приветствую независимость Кении и Занзибара. Пусть они процветают вечно. Пусть здоровье, процветание и счастье сопутствуют народам и правительствам Кении и Занзибара. Их приветствует вся Африка.

24. Г-н БЕНХИМА (Марокко) (*говорит по-французски*): Сегодня моя делегация совместно с делегациями Ганы и Соединенного Королевства имела честь представить в Совет Безопасности две резолюции с рекомендациями о приеме в члены Организации Объединенных Наций Занзибара² и Кении³. Единодушие, с которым Совет принял эти резолюции, а также единодушное одобрение Генеральной Ассамблеи рекомендаций Совета отражают ту радость, с которой все международное сообщество приветствует эти две страны по случаю достижения ими независимости и в связи с вступлением их в нашу Организацию.

25. К сожалению, Организации Объединенных Наций неоднократно приходилось рассматривать вопрос о будущем этих двух стран, иногда при тяжелых и весьма драматических обстоятельствах. А тех, кто ставил в свое время эти проблемы, не всегда понимали и не всегда приветствовали. И если сегодня они выражают свою радость, то это лишь потому, что испытывают чувство глубокого удовлетворения от своей работы.

26. Однако борьба этих двух стран заслуживает того, чтобы о ней рассказали. На протяжении семидесяти лет британского управления Занзибар пережил несколько критических периодов, за которыми обычно следуют ссылки и заключения в тюрьмы; и хотя этот остров всегда имел свою конституцию, позволявшую сохранять его первоначальную и своеобразную политическую

² Официальные отчеты Совета Безопасности, восемнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1963 года, документ S/5486.

³ Там же, документ S/5487.

структуру, борьба Занзибара, сначала за самые элементарные свободы, а затем и за улучшение своей конституции, вовлекла его в более широкое русло борьбы, которую продолжали вести другие африканские и азиатские страны, чьи страдания и надежды были такими же, как страдания и надежды Занзибара. Вся Африка с удовлетворением отмечает успешное окончание для Занзибара этой борьбы и то, что он занял теперь свое место в качестве члена независимого африканского сообщества и члена этой всемирной Организации.

27. Занзибар и Марокко всегда были связаны особыми узами, которые являются одновременно духовными, культурными и этническими. Наши торговые отношения также существуют многие годы. Если не считать лишь нескольких азиатских стран, то Марокко является одним из основных покупателей гвоздики, перца и кокосовых орехов у Занзибара. После 1957 года, когда новый режим в Занзибаре стал несколько более либеральным и лидеры националистической организации получили большую свободу передвижения, мою страну посетили некоторые из этих лидеров; правительство и народ Марокко выразили им свою полную солидарность. Сегодня я счастлив видеть некоторых из них в составе делегации, представляющей частицу народа Занзибара в Генеральной Ассамблее.

28. Мне хотелось бы от имени Марокко самым сердечным образом поздравить эту делегацию, а через нее правительство и народ Занзибара и заверить их, что моя страна хотела бы укреплять связывающие наши народы узы в том же духе братской солидарности, который воодушевлял нас на общую борьбу, и в духе сотрудничества, которое должно существовать между членами нашей Организации.

29. Еще один восточноафриканский народ добился своей независимости 12 сентября 1963 года. Из всех народов Африки народ Кении является, возможно, единственным народом, борьба которого в определенные моменты носила особенно острый характер, но о которой было менее всего известно. Репрессии и кары, которым подвергался Джомо Кениата, закалили его характер и дали ему возможность проявить свои качества борца и государственного деятеля. Там, где самый оптимистично настроенный наблюдатель не мог уже видеть перспектив для борьбы, сама личность этого лидера и его имя продолжали служить великому делу, и в этом проявилось все его мужество и достоинство. После освобождения ему удалось с большой мудростью наметить политический курс и избавить свой народ от повторения вооруженного конфликта, стоившего уже немало жертв.

30. Марокко всегда поддерживало борьбу Кении, какую бы форму она ни принимала, и свидетельства такой солидарности проявлялись в те моменты, когда марокканский народ сам боролся за свою независимость и находился на самых трудных этапах своего пути к свободе. С дости-

жением независимости мы получили возможность всесторонне крепить эту солидарность; между руководителями Кении и Марокко установились очень прочные личные связи.

31. Приветствуя сегодня делегацию Кении по случаю приема ее страны в нашу Организацию, я хотел бы еще раз поздравить членов этой делегации, один из которых, как мне известно, на протяжении всего периода борьбы Кении оказывал честь моей стране, считая ее своей второй родиной, и попросить передать правительству и народу Кении выражение нашей радости и решимости укреплять объединяющие нас узы.

32. В борьбе за независимость и обеспечение своего единства Африка как континент, раздираемый продолжающимися еще конфликтами на других территориях, может считать достижение независимости Занзибаром и Кенией и их прием в Организацию Объединенных Наций своей собственной победой. Много было завоевано ценой страданий, эта борьба сопровождалась репрессиями и тюремными заключениями, но многое было достигнуто также в результате использования таких более легких и более мирных средств, как переговоры. Африканские народы уже не располагают ни временем, ни лидерами, которых можно было бы принести в жертву, и они более других радуются, когда могут достигнуть своих целей посредством переговоров и взаимопонимания. Пример стран, которые мы сегодня приветствуем, укрепляет в нас эту уверенность. Это также должно служить предостережением для тех, кто, придерживаясь методов ушедшей в прошлое эпохи, сохраняет над другими африканскими народами свое господство, которое даже нет необходимости теперь клеймить, ибо все согласны с тем, что это проигранное дело.

33. Я уверен, что сегодня Соединенное Королевство разделяет радость Африки. Пусть его позиция служит доказательством того, что империя, созданная на основе дружбы, может быть обширней и прочней империи, основанной на силе, и что узы, которые могут установить дипломаты в условиях равенства и дружбы, прочнее уз, устанавливаемых с помощью военно-морского флота или путем опеки.

34. Разнообразие этнических групп и религий, а также различия в цвете кожи обеспечивают прочность государства в Кении и на Занзибаре. Единство, которое привело их сегодня к независимости, завтра, без сомнения, приведет их к процветанию; их стабильность и согласие будут служить нам примером и вдохновлять Африку на достижение собственного единства.

35. Вклад, который африканский континент надеется внести в международное сообщество, будет достойным только в том случае, если ему будут сопутствовать мир и согласие. Однако с помощью этих двух новых африканских государств в Африке с каждым днем будет расти уверенность в том, что, чем больше она трудится

во имя международного сообщества, тем больше она получает для самой себя.

36. Г-н ЧАКРАВARTИ (Индия) (*говорит по-английски*): Это действительно историческое событие. Мы собрались сегодня для того, чтобы приветствовать в качестве новых членов Генеральной Ассамблеи свободные и независимые государства — Кению и Занзибар. Борьба народов Азии и Африки против колониализма будет всегда занимать выдающееся место в летописи истории человечества. Появление еще двух независимых африканских государств вызывает у нас чувство глубокого удовлетворения. Народы Африки преодолели еще два препятствия на пути к достижению конечной цели — освобождению всего африканского континента.

37. Как представитель Индии и председатель группы стран Содружества наций в текущем месяце, считаю для себя большой честью от имени Индии, Канады, Австралии, Малайзии, Новой Зеландии, Сьерра-Леоне, Тринидада и Тобаго, Цейлона и Ямайки от всего сердца приветствовать две братские страны, являющиеся членами Содружества, которые заняли сегодня свое законное место в сообществе наций. До 1947 года Содружество наций было исключительно ассоциацией народов европейского происхождения. С появлением в этом году двух независимых государств — Индии и Пакистана — характер Содружества изменился, и впервые в него вошли народы различных рас, религий и цвета кожи. С тех пор процесс освобождения не прекращается; и с присоединением азиатских, африканских государств и государств района Карибского моря Содружество в настоящее время значительно отличается от того, каким оно было шестнадцать лет назад.

38. Завоевание свободы Занзибаром и Кенией является еще одной значительной вехой в нашей борьбе против колониального господства. Это первый случай, когда английская колониальная территория с многорасовым населением добилась независимости. В истории английских колоний это первый пример создания демократического правительства, основанного на принципе управления большинством и полной гарантии справедливого отношения ко всем расовым меньшинствам. Кения может служить примером для других колониальных территорий, перед которыми стоят аналогичные проблемы. Мудрость правительства Великобритании и искусство лидеров Кении управлять делами государства обеспечили сдерживание центробежных сил и воспитали чувство национальной общности. С этой точки зрения независимость Кении приобретает особое значение.

39. Народ Занзибара, известного всему миру как «остров пряностей», остров тропической красоты и очарования, снова стал независимым после почти восьмидесяти лет иностранного господства. Мы рады, что этот народ завоевал свободу. Мы счастливы, что сегодня среди нас находится премьер-министр г-н Мухаммед Шамт и министр

иностраннных дел Занзибара шейх Али Мугейр. Мы горячо их приветствуем. Оба они хорошо известны ряду присутствующих здесь делегаций, особенно тем, которые представлены в Комитете 24 государств и в прошлом году посетили Дар-эс-Салам и имели с ними консультации.

40. С незапамятных времен узы дружбы связывают народы Занзибара и Индии. На протяжении столь же длительного периода между двумя странами процветала торговля. Мы уверены, что в дальнейшем эта дружба станет еще более крепкой, а сотрудничество — более тесным. Специальная делегация Индии приняла участие в торжествах по случаю провозглашения независимости, а наш президент направил Его Величеству султану послание с поздравлениями и добрыми пожеланиями.

41. Мне осталось лишь сказать, что моя делегация, как и делегации других стран Британского содружества, от имени которых я выступаю, надеется работать в тесном сотрудничестве с делегацией Занзибара в Организации Объединенных Наций для достижения наших общих целей — защиты интересов человечества и мира.

42. Нас связывают с Кенией не только исторически сложившиеся отношения, но и установленные за последнее время контакты с ее народом и руководителями. Именно поэтому мы с чувством глубокого удовлетворения приветствуем восемь с половиной миллионов кенийцев и их бесстрашного лидера Джомо Кениату.

43. Мир хорошо знает, какую длительную борьбу вел г-н Кениата в тяжелых условиях. В своей борьбе за свободу Кения прошла через многие испытания, а ее энергичный и смелый лидер почти десять лет провел в тюрьмах или под арестом. Мы в Индии с большим вниманием следили за этой борьбой и стремились оказать борцам за свободу посильную помощь. Мы рады тому, что история повторяется: вчерашний заключенный сегодня является премьер-министром. Интересно следующее совпадение: когда г-н Кениата находился в заключении, одна из книг, которые он попросил достать ему, была *Bhagavad Gita*, переведенная на английский язык выдающимся лидером индийского национализма г-ном Тилаком. Г-н Тилак перевел эту книгу, находясь в тюрьме Мандалае в Бирме, куда он был выслан правительством Великобритании в 1908 году.

44. Как я уже отмечал выше, достижение независимости Кенией имеет исключительное значение не только для Африки, но и для всего мира. Ее народ и лидеры заняты осуществлением интересного и смелого мероприятия по построению действительно многорасового общества, или, я бы сказал словами г-на Тома Мбойи, безрасового общества; решимость г-на Кениаты обеспечить равное положение для граждан европейского и азиатского происхождения является еще одним подтверждением его широкого кругозора

и широких симпатий. Он стремится забыть прошлое и смотреть только в будущее.

45. Перед ним стоит нелегкая задача, и он нуждается в сотрудничестве и активной поддержке всех людей доброй воли. Не могу не процитировать отрывок из послания премьер-министра моей страны премьер-министру Кении в день провозглашения независимости: «Мы желаем успеха в ваших стремлениях создать сильную многорасовую Кению в условиях экономического прогресса и развития людей всех рас».

46. В заключение я хотел бы самым искренним и сердечным образом приветствовать министра внутренних дел Кении г-на Одинггу и членов его делегации. Мы уверены в том, что под мудрым и просвещенным руководством Кения внесет важный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

47. Г-н КИРОНДЕ (Уганда) (*говорит по-английски*): Прием Кении в сообщество независимых государств означает начало новой эры в истории борьбы африканских народов против колониализма. Сегодня Кения официально занимает свое место рядом с Алжиром на пьедестале героев колониальной Африки.

48. Как и в Алжире, борьба в Кении была ярко выраженным конфликтом между практическим осуществлением политики колонизации в том виде, в каком она была сформулирована империалистическими державами на Берлинской конференции в 1855 году, и решимостью коренного населения освободиться от ига колониализма и самостоятельно управлять своими собственными делами.

49. Борьба коренного населения Алжира и Кении отличается теми же характерными особенностями, что и борьба народов Южной Африки, Анголы и Мозамбика, Северной и Южной Родезии. Во всех этих странах сосуществование и взаимодействие элементов колониализма и сепаратизма привело к возникновению положения *sui generis*. Сепаратизм — не новое явление в истории колониализма, однако лишь в последние годы экспертам удалось проанализировать его отдельно от других недугов, от которых страдают колониальные народы. Как и в Алжире, предписание обычных лекарств, оказавшихся эффективными в других странах, не дало положительных результатов. В действительности создалось безнадежное положение, и лишь крайние меры могли считаться эффективными. Действительное лекарство пришлось искать в новых и неизвестных до сего времени направлениях, и результаты в Алжире и Кении получились не менее отрицательными оттого, что оно оказалось эффективным. И в этой и в другой стране шла длительная жестокая борьба, и многие отдали в ней свои жизни. Прошлое нельзя забыть потому, что оно является не только частью истории Кении, но и составляет неотъемлемую часть мировой истории. Однако наибольший оптимизм вызывает то, что правительство Кении преиспол-

нено решимости все простить и открыть новую страницу.

50. Г-н Кениата уже заявил и практически подтвердил твердое намерение своего правительства придерживаться правила «кто старое помянет, тому глаз вон» и создать такую политическую атмосферу, в которой белые и черные будут жить в мире и согласии, пользуясь одинаковыми правами как равноправные граждане Кении.

51. Таким образом, мы столкнулись с положением, наиболее важной чертой которого в сегодняшнем мире является существование двух диаметрально противоположных политических курсов на одном и том же континенте. Один из них находится в согласии с принципами христианства и всех великих религий мира, основанных на концепциях братских отношений между людьми и уважения достоинства человеческой личности, и строго соответствует Уставу этой Организации; в основе другого лежит страх как главный принцип, и для его осуществления используются с дьявольским искусством ненависть, страх и предассудки людей.

52. Таким образом, в мире ясно звучат два совершенно различных голоса. Из Претории раздается голос белого человека, проповедующего апартеид, расовую дискриминацию и доктрину врожденного превосходства белого человека над черными. Из Найроби раздается другой голос, голос черного человека, и, более того, голос бывшей жертвы дискриминации и колониализма. Этот голос несет радостные вести о равноправии, справедливости и одинаковом отношении ко всем, независимо от расы, убеждений или цвета кожи.

53. Один из них излагает избитую доктрину расизма и сепаратизма, и ему нет места в современной системе отношений; другой претворяет в жизнь дух Аддис-Абебы и является практическим выражением таких известных качеств африканских народов, как великодушие, благородство и доброта. Таким образом, независимость Кении привела к возрождению этого старого, испытанного и ценного африканского наследия, и члены Организации африканского единства преисполнены решимости претворить это наследие Африки в практические дела, способствующие совершенствованию человечества, ясно сознавая, что, чтобы ни случилось, даже если белые люди в Африке и на других континентах будут продолжать самоубийственную политику вооружения, африканские и другие небелые народы, составляющие огромное большинство человечества, все равно пойдут вперед, без них и вопреки им, к свободе и самоопределению.

54. Как подтвердил в достаточной мере пример Кении и Алжира, у африканских народов нет времени для мести или для того, чтобы злорадствовать по поводу трагических ошибок белого человека. Все, чего они хотят, это жить в таком мире, где цвет кожи более не считался бы самым

главным критерием оценки человеческой личности, а социальная справедливость и международный мир восторжествовали бы над насилием и войной.

55. У Кении большое будущее и большие возможности встать в авангарде движения к свободе колониальной Африки. Дорога к полной эмансипации африканского континента никогда не была легкой. Трудности при достижении этих целей можно преодолеть лишь с помощью целеустремленного и активного участия независимых африканских государств, число которых увеличилось в результате присоединения трудолюбивых народов Кении и Занзибара. С божьей помощью настанет день, когда вся Африка, от Мыса Доброй Надежды до Каира, от Лагоса до Момбасы, будет свободна от оков колониализма на благо всех свободолюбивых народов мира, посвятивших свои усилия достижению мирного сосуществования в обществе, где достоинство человека будет уважаться независимо от цвета его кожи, убеждений или идеологии.

56. Г-н МАНГЕНЬЯ (Танганьика) (*говорит по-английски*): Сегодняшний и несколько предшествующих дней были знаменательными в жизни народов Занзибара и Кении. Дни провозглашения независимости в Занзибаре и Кении объявлены в Республике Танганьике национальными праздниками, и по всей стране прошли исторические торжества в честь «ухуру».

57. В этот незабываемый момент, когда мы видим делегации Кении и Занзибара в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций и приветствуем их, делегация Танганьики преисполнена радости и серьезно задумывается над историческими событиями, которые завершились предоставлением независимости нашим братским государствам — Занзибару и Кении. Никакие слова не могут полностью передать испытываемые нами чувства глубокого удовлетворения и большой радости.

58. Нет никакого сомнения в том, что пример Кении и Занзибара является новым вдохновляющим фактором для тех африканских народов, которые еще не освободились от ига колониализма и господства режимов европейских поселенцев в Мозамбике, Анголе, Южной Родезии, Южной и Юго-Западной Африке и на других территориях. Для Организации Объединенных Наций и всего мира Кения является ярким примером победы свободы, справедливости, правды и достоинства над угнетением, унижением и ложными доктринами ненависти и фанатизма.

59. Поэтому в этот знаменательный момент делегация Танганьики, народы Африки и все свободолюбивые народы объединяются для того, чтобы торжественно отдать должное народу Кении и его героям и мученикам, отважно боровшимся за победу великих идеалов, которые записаны в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы должны обнажить головы перед Джомо Кениатой, этим мужественным и прослав-

ленным лидером, который привел свою страну к независимости. Мы также отдаем должное сыновьям и дочерям Кении, отдавшим свою жизнь за свободу Африки.

60. Мы также приветствуем Занзибар — другое братское и соседнее с нами государство, расположенное всего лишь в двадцати милях от Танганьики. Четыре государства Восточной Африки — Кения, Уганда, Занзибар и Танганьика — поддерживают нерушимые узы братства, сложившиеся в результате географической близости, исторического опыта, общности культуры и прежде всего многовековых контактов между отдельными людьми и семьями.

61. После окончания первой мировой войны Танганьика вместе с другими народами находилась под английской опекой до дня провозглашения независимости. Поэтому между нашими четырьмя государствами поддерживались сложившиеся отношения и были установлены новые связи, в частности создана Общая организация обслуживания стран Восточной Африки, в которую входит Университет Восточной Африки. По-прежнему развивается и способствует гармоничному развитию отношений язык суахили, являющийся средством общения для большинства народов Восточной Африки. Поэтому и неудивительно, что в настоящее время проводится серьезная подготовка к тому, чтобы тесное единство народов Восточной Африки нашло свое воплощение в политической Федерации.

62. Все сказанное мною свидетельствует о том, что Кения и Занзибар являются такими государствами, исторический опыт которых аналогичен опыту многих государств — членов этой Организации. Это государства, правительства и народы которых поддерживают братские и сердечные отношения со своими соседями. Теперь свободная Кения и свободный Занзибар, являясь членами Организации Объединенных Наций, имеют возможность сделать эти замечательные качества достоянием всего мира. И в этом причина большой радости для всех нас в Генеральной Ассамблее.

63. Более того, Танганьика и другие независимые африканские государства особенно счастливы и горды тем, что ряды свободных государств в этой части Африки пополнились. В южной части Африки колонизаторы и империалисты еще имеют свободу для всяких махинаций, однако мы уверены, что даже эти территории скоро обретут свободу и независимость и будут приняты в Организацию Объединенных Наций. Мы уверены в том, что в недалеком будущем независимости добьются народы Малави, ныне пока называемого Ньясалендом, и Замбии, которую называют еще Северной Родезией. Достижение независимости Занзибаром и Кенией, без сомнения, еще больше воодушевило народы тех территорий в Африке, которые еще не освободились от иностранного господства.

64. В заключение от имени правительства и народа Танганьики еще раз горячо поздравляю народ и правительство Кении, делегацию которой возглавляет г-н Огинга Одинга, а также правительство и народ Занзибара, делегацию которого возглавляет г-н Мухаммед Шамт. Пользуясь этой счастливой возможностью, я хотел бы сообщить этим двум странам о нашем желании работать совместно в интересах всех народов мира.

65. Г-н ЛЕВАНДОВСКИЙ (Польша) (*говорит по-английски*): В последние годы церемония приема вновь освобожденных государств в нашу Организацию стала частым явлением на сессиях Генеральной Ассамблеи. Но в отличие от других повторяющихся событий она не приобрела, да и не могла приобрести характера рутины. Ибо прием новых членов увеличивает семью государств, посвятивших себя борьбе за осуществление целей и принципов этой Организации, расширяя ее возможности обеспечения международного мира и безопасности. Более того, это является осязаемым свидетельством того, что давление национально-освободительных движений невозможно противостоять и что процесс деколонизации каждый год приносит свои плоды.

66. Сегодня мы имеем честь — и по-существу привилегию, ибо мы выступаем не только от имени польской делегации, но и от имени делегаций других социалистических государств, — приветствовать в наших рядах представителей Кении и Занзибара. Колониальные державы никогда не предоставляют независимости из соображений одного лишь великодушия. И если бы не борьба, вооруженная, политическая и другая, между колониальными державами и зависимыми народами, если бы не давление, оказываемое общественным мнением и прежде всего нашей Организацией, то многие места в этом зале все еще пустовали бы. Учитывая новое соотношение сил, колониализм сегодня стал явным анахронизмом, и мы убеждены, что те, кто еще делает отчаянные попытки остановить ход истории, в конечном итоге будут вынуждены считаться с надеждами и чаяниями угнетенных народов и с их стремлением освободиться от колониального рабства.

67. Таким образом, свобода Кении не является подарком. Страна была освобождена ценою громадных потерь человеческих жизней, ценою огромных жертв, понесенных в неравной борьбе. Кения стала свободной в результате поддержки, солидарности, примера и воодушевления со стороны других африканских народов. Вступив в великую семью свободных африканских государств, героический народ Кении и народ Занзибара, известные своей древней культурой и цивилизацией, укрепят африканское единство и ускорят процесс окончательной ликвидации остатков дискредитировавшей себя колониальной системы. И нам представляется, что ликвидация на территории Кении военных баз, навяз-

занных колониализмом этой части африканского континента, явится новым вкладом в это дело.

68. Так называемое белое плоскогорье Кении зачастую называют раем. И действительно, оно могло быть раем для нескольких тысяч белых поселенцев, владевших лучшими и самыми плодородными землями. Однако для коренного населения, лишенного своей собственности, своего наследия, оно отнюдь не казалось раем. Мы не можем не отдать должного государственной мудрости лидеров Кении, которые, отказываясь от прошлого опыта, преисполнены решимости создать в Кении такое общество, в котором раса, племенная принадлежность, цвет кожи или убеждения не будут являться барьером или препятствием для участия в жизни этого общества свободных и равноправных кенийских граждан.

69. Мы отдаем должное человеку, заложившему основы независимости Кении и дорогой всем концепции «ухуру», — лидеру освободительного движения страны, выдающемуся политическому деятелю г-ну Джомо Кениате, первому премьер-министру независимой Кении, которого его соотечественники справедливо называют «отцом наций». Ибо именно он, осужденный на длительное заключение в тюрьмах колониализма, заставил свою нацию понять значение свободной государственности. Несмотря на интриги, репрессии и провокации, Национальный союз африканцев Кении под его мудрым руководством смог преодолеть все препятствия и стать ведущей политической силой молодого государства.

70. Мы отдаем должное также лидерам Занзибара, его премьер-министру г-ну Мухаммеду Шамту, который обязался сделать Занзибар процветающей демократической страной, проводить политику неприсоединения и способствовать делу африканского единства.

71. Мы не сомневаемся, что народы Кении и Занзибара пойдут по пути интенсивного развития, по пути, на который твердо встали и другие независимые африканские государства. Мы понимаем, что политическая независимость есть лишь первый шаг на этом пути и что слабое развитие страны и отсталость быстро преодолеть нельзя. Однако мы уверены в том, что с помощью и при поддержке дружественных народов Африки и всех миролюбивых народов мира Кения и Занзибар добьются успешного выполнения стоящих перед ними грандиозных задач. И разрешите мне добавить, что в своих решающих усилиях они могут рассчитывать на сотрудничество социалистических стран.

72. Мне бы хотелось передать горячие приветствия социалистических стран делегациям Кении и Занзибара, а также их выдающимся лидерам — премьер-министру Занзибара г-ну Мухаммеду Шамту и министру иностранных дел Кении г-ну Огинге Одинге. Мы просим их передать наши искренние пожелания успехов народам и правительствам своих стран.

73. Г-н ВАЧУКУ (Нигерия) (*говорит по-английски*): Мое правительство направило меня сюда специально для того, чтобы принять участие в церемонии приема нового независимого государства Кении в эту Организацию и выступить соавтором предложения о приеме его в Объединенные Нации. Прибытие сюда для участия в церемонии приема Кении и Занзибара является для меня большой честью.

74. Для меня лично Кения имеет особое значение. В период с 1945 по 1947 год в Манчестере и Лондоне я познакомился с лидером кенийского народа, когда мы организовывали в Манчестере Панафриканский конгресс. В то время мы мечтали и строили планы о том, как мы свергнем колонизаторов и завоюем независимость для наших стран. Кроме меня там были г-н Джомо Кениата, г-н Джордж Падмор, г-н Милльард из Британской Гвианы, г-н Маконнен, г-н Нкрума и некоторые другие; кроме того, из Соединенных Штатов приехал ныне покойный профессор Дюбуа, которого мы считаем отцом панафриканизма.

75. Мне представилась возможность выступить тогда на последнем заседании; мы обсуждали вопрос: с чего начать. Я приехал из Ирландии для участия в этом заседании. В 1945 году после этой конференции мы основали два издания: периодический журнал и ежемесячную газету *The New African*; редактором был г-н Нкрума. Мы писали статьи и обличали в них империалистов; мы рассказывали о них поистине страшные вещи. Однако мы были преисполнены решимости и пришли к выводу, что для того, чтобы добиться успеха, нам не следует ограничиваться проведением конференций в других странах, мы должны закончить здесь свое образование и вернуться в родную страну, какими бы последствиями это нам ни грозило. Многие из нас по-разному прошли суровую школу, некоторым пришлось пройти через более суровые испытания, чем другим, но мы все знаем, что такое аресты, доносы, преследования. Мы все через них прошли. Однако борьбу Кении следует отметить особо потому, что ее нынешний премьер-министр Джомо Кениата должен был пойти на высшую жертву во имя свободы своей страны.

76. Но есть один момент, который мне особенно дорог: после семилетних страданий и суровых наказаний, несмотря на тяжкий крест, который ему пришлось нести, в момент победы в выступлениях Джомо Кениаты мы видим благородство и великодушие по отношению к тем, кто экспроприовал его народ и кто теперь опасается места. С его приходом все изменилось. Ход событий принял совсем иное направление, и в настоящее время белые поселенцы в Кении видят в лице Джомо Кениаты надежду как для себя, так и для всего народа Кении, поскольку он является объединяющим центром всей системы и действительно вносит умиротворение в существующую обстановку.

77. Мы прибыли сюда, чтобы приветствовать вступление не только Кении, но и Занзибара, этого большого острова у восточного побережья Африки, в сообщество независимых наций. Эти две страны, став независимыми и войдя в число членов этой Организации, завершают процесс, происходящий в Восточной Африке; таким образом, за исключением полунезависимой территории Джибути, весь район от мыса Африки и до границ Мозамбика свободен. Великий эксперимент продолжается. Здесь мы видим, как встречаются расы и религии, и в дальнейшем этот великий эксперимент укажет нам пути решения некоторых самых жгучих вопросов и ряда серьезных проблем, стоящих перед африканскими народами в центральной и южной части нашего континента.

78. Премьер-министр Джомо Кениата указал нам путь. Он показал, что, завоевав независимость, за которую он боролся, нет необходимости все время помнить обиды прошлого и что для объединения разнородных элементов более важен дух примирения. Мы надеемся, что те, кто населяет территории ближе к югу — в Южной Родезии и Южной Африке, — будут учиться на ярком примере африканского духа примирения и согласия, о котором я уже говорил с этой трибуны.

79. Сегодня мы совместно с Танганьикой, Угандой, Кенией, Занзибаром и Сомали завершаем процесс, начавшийся после окончания последней войны. Мы надеемся, что начатый ими новый эксперимент по созданию региональной группировки в форме федерации станет реальностью и что эти страны, объединившись, станут своеобразным бастионом против нового вторжения в эту часть Африки и африканец никогда больше не будет рабом другого человека на этой дарованной богом земле.

80. Мое правительство и моя страна, следуя своей традиции, хотели бы заявить, что правительство и народ Нигерии готовы протянуть новым независимым государствам руку братской помощи и оказать им содействие в той степени, в какой это нам позволяют наши ресурсы и как мы это делали в отношении других африканских стран. Мы надеемся, что атмосфера, созданию которой способствует в настоящее время Кения, сохранится и на нее не окажут вредного воздействия никакие попытки, откуда бы они ни исходили, отравить свежий воздух Найроби. Я дышал этим воздухом, когда посетил Найроби на прошлой неделе и встречался с кенийцами и европейскими поселенцами, сознающими тот факт, что править страной должно большинство. Мы в Нигерии искренне надеемся, что существующая обстановка сохранится и что различные расы этого района объединятся в согласии и дружбе, чтобы жить вместе как граждане одной страны и строить новую единую нацию.

81. Мне представляется, что Кения и Занзибар не смогли бы добиться независимости, если бы

Соединенное Королевство проявило такое же упорство, как Португалия. Мне кажется, что, приветствуя здесь братские страны, было бы правильным также воздать должное правительству Соединенного Королевства за все, что оно сделало в этом отношении. Мы надеемся, что преобразования, завершившиеся в Кении и Занзибаре в декабре этого года, произойдут также в Ньясаленде, Северной Родезии и Южной Родезии и большинство населения получит право полного контроля над своей территорией. Им не следует бояться трудностей на пути, который является единственно правильным.

82. Мы также надеемся, что в будущем году мы сможем приветствовать здесь в качестве независимых и свободных государств Бечуаналенд и относящиеся к нему территории и африканские государства сконцентрируют все свои усилия на решении вопросов полного освобождения районов, все еще контролируемых такими упрямыми и несговорчивыми державами, как Португалия и Южная Африка.

83. Мы от всего сердца приветствуем Кению. Нигерия всегда придерживалась политики примирения. Мы искренне надеемся, что, добившись нового статуса, Кения и Занзибар будут использовать свои ресурсы в сотрудничестве со своими соседями и примут меры к тому, чтобы таланты их народов были использованы во имя одной цели — укрепления африканского единства. Таким образом, присоединяясь к тому, что уже было сказано предыдущими ораторами, от имени народа и правительства Нигерии мы поздравляем Кению и Занзибар с вступлением в эту великую Организацию и горячо приветствуем представителей этих двух стран, прибывших сюда.

84. Г-н КОМЭИ (Израиль) (*говорит по-английски*): Правительство и народ Израиля выражают радость по случаю принятия в Организацию Объединенных Наций двух новых африканских государств — Кении и Занзибара; таким образом, все народы Восточной Африки стали свободными. Это событие имеет большое значение не только для данного района, но и для истории нашего времени. На рубеже этого века лишь незначительное меньшинство населения мира было независимым; в настоящее время более 90 процентов человечества проживает в суверенных государствах. Эти огромные изменения произошли на протяжении жизни двух поколений, и мы молимся за скорейшее завершение этого процесса.

85. Связи Израиля с Восточной Африкой поддерживаются с древних времен. Я должен напомнить, что нынешний торговый путь между израильским портом Эйлат на Красном море и восточноафриканскими портами на побережье Индийского океана уже был известен царю Соломону, галеры которого следовали по этому пути еще три тысячи лет назад. За последние несколько лет наши дружественные связи и пло-

дотворное сотрудничество с Кенией и другими государствами Восточной Африки постоянно укреплялись.

86. По достижении независимости перед новыми государствами встали грандиозные проблемы национального строительства и развития. В наших отношениях с молодыми государствами мы всегда стремились к установлению сотрудничества и обмену опытом, исходя из того, что положительная деятельность важнее слов о доброй воле. Израиль и Кения уже разработали целую систему совместных проектов технического сотрудничества и программ подготовки специалистов, в осуществлении которых заняты сотни молодых кенийцев; с достижением независимости эта деятельность сможет расшириться. Как сказала министр иностранных дел г-жа Голда Меир, возглавлявшая израильскую делегацию на торжествах в Найроби по случаю провозглашения независимости:

«На протяжении всего длительного периода ожидания Кенией свободы мы в Израиле испытывали тревогу и озабоченность. Теперь, когда цель достигнута, мы хотели бы сказать мужественным и талантливым государственным деятелям новой Кении, что они могут полностью полагаться на нашу добрую волю и желание сотрудничать».

87. Передо мной лежит книга, которая символизирует наши взаимоотношения с Кенией и другими свободными нациями Восточной Африки. Это перевод на древнееврейский — наш библейский и современный — язык книги Джомо Кениаты *Facing Mount Kenya*. В специальном предисловии к ней премьер-министр Кении два месяца назад написал:

«Эта книга выходит в Израиле в тот момент, когда борьба за свободу Кении достигла своей наивысшей точки. Израиль и Кения имеют аналогичный опыт борьбы против сил, стремившихся сокрушить всякую оппозицию колониализму. Тем не менее, несмотря на могущество наших угнетателей, оба наших народа добились свободы».

Г-н Кениата добавляет:

«Я рад отметить, что опыт Израиля помогает многим новым государствам Африки и Азии бороться против наших главных врагов — невежества, нищеты, болезней».

88. Г-н Председатель, после «ухуру» наступает «харамби», то есть перед каждым африканским лидером встает задача создания государства из различных элементов при условии соблюдения африканских традиций и использования ресурсов и достижений современного общества. Мы уверены, что эти два самых молодых члена нашей семьи Объединенных Наций вместе со своими братскими африканскими государствами внесут большой вклад в дело мира. Сознывая это, мы вместе с другими делегациями приветствуем

в наших рядах выдающихся представителей африканских стран.

89. Г-н ЗАФРУЛЛА ХАН (Пакистан) (*говорит по-английски*): От имени правительства и народа Пакистана, а также от имени правительства и народа Ирана имею честь сердечно приветствовать Занзибар и Кению в связи с принятием их в эту великую Организацию.

90. Я присоединяюсь ко всему тому, что было здесь сказано по случаю этого большого события. Мы разделяем радость правительств и народов Занзибара и Кении. Я всегда считал — и, как мне кажется, я выражал эти свои мысли несколько лет назад, — что те из нас, кому посчастливилось завоевать свою независимость раньше, все время чувствовали и чувствуют, что наша независимость не будет полной до тех пор, пока все наши братья в Азии, в Африке или в других районах мира не будут также свободны и независимы.

91. В настоящее время этот процесс завершается. Сегодня сделаны значительные шаги в этом направлении, и это дает нам еще большие основания радоваться.

92. Немало уз связывает Пакистан и Иран с народами Занзибара и Кении. В настоящее время эти связи укрепляются не только на благо народов этих четырех стран, но и на благо всех народов Азии и Африки и по существу народов всего мира.

93. Приветствуя народы Занзибара и Кении, получившие свободу и независимость, мы сознаем, что правительствам и народам этих двух стран предстоит решить много задач, как это было со всеми молодыми странами. В своих усилиях успешно решить эти задачи правительства и народы Занзибара и Кении могут с уверенностью полагаться на сочувствие, поддержку и помощь народов и правительств Пакистана и Ирана.

94. Как уже отмечалось, одна из таких задач, являясь характерной для Кении, представляет особый интерес для всех нас. Это задача создания из многих рас такого общества, которое было бы гармоничным, единым и в равной степени приемлемым для всех народов, входящих в него. Однако это касается не только правительства Кении. Народы Кении — будь то африканцы или выходцы из Азии или Европы — в равной мере заняты подготовкой к успешному осуществлению этой задачи. И если различные группы населения обращаются к правительству с просьбами обеспечить безопасность, равенство и справедливость, то правительство имеет право ожидать, что все население Кении, каждая отдельная группа, будут проявлять полнейшую лояльность и преданность подлинным интересам страны.

95. Я имел честь встречаться с некоторыми уважаемыми лидерами Занзибара и Кении у них на родине, но, увы, лишь в течение очень корот-

кого времени в Занзибаре и на протяжении нескольких дней в Кении. У меня есть все основания быть уверенным в том, что эти лидеры и их народы отдадут все свои силы прежде всего служению интересам своей родины. Мы желаем им всяческих успехов на пути к безопасности и процветанию.

96. Г-ну Нур ЭЛЬМИ (Сомали) (*говорит по-английски*): От имени народа и правительства Сомали горячо приветствую соседние и братские нам государства — Кению и Занзибар — по случаю их приема в члены Организации Объединенных Наций. Как представителю африканского и особенно восточноафриканского государства, которое с давних времен связано с Кенией и Занзибаром узами дружбы, мне особенно приятно быть соавтором проектов резолюций относительно приема Занзибара и Кении в Организацию Объединенных Наций и видеть эти две братские страны среди членов этой великой международной семьи.

97. Отдавая дань высокому и заслуженному уважения народам Кении и Занзибара, и в частности лидерам, которые привели свои страны к независимости, несмотря на коварные проделки колонизаторов, я уверен, что они внесут свой ценный вклад в дело упрочения международного мира и безопасности, в дело укрепления африканского единства и солидарности.

98. В этой связи я считаю уместным сказать о том, что после ликвидации последних остатков британского империализма в этой части Африки, серьезные проблемы, преднамеренно созданные колониальными державами, должны быть легко разрешены в духе хартии Организации африканского единства и Африка сможет показать всему миру, что она в состоянии сохранить свое достоинство, сохранить мир и спокойствие без вмешательства или посредничества какой-либо колониальной державы.

99. Г-н ЛЕКИЧ (Югославия) (*говорит по-английски*): С искренней радостью и удовлетворением делегация Югославии приветствует сегодня вступление двух новых независимых африканских государств — Занзибара и Кении — в члены Организации Объединенных Наций. Разрешите мне воспользоваться этим торжественным случаем, для того чтобы от имени моей делегации передать самые теплые и сердечные поздравления народам этих двух мужественных государств Африки.

100. Под руководством своих опытных руководителей народы Занзибара и Кении на протяжении многих лет боролись за идеалы свободы и, успешно преодолев возведенные на их пути преграды, вышли в конечном итоге победителями из этой борьбы.

101. Мы хорошо помним 1960 год, когда тринадцать независимых африканских государств стали членами нашей Организации, потому что это была знаменательная дата не только в исто-

рии пародов этих стран и всего африканского континента, но также и в истории всего международного сообщества.

102. Затем мы были свидетелями новых и важных успехов, достигнутых в области осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Эти успехи были результатом постоянного и мощного роста антиколониальных сил, окрепших в настоящее время настолько, что вопрос об окончательной ликвидации колониализма во всех его проявлениях стал прямой и неотложной задачей всего человечества.

103. Югославская делегация рассматривает вступление каждого нового независимого государства в члены нашей Организации как еще один успешный результат усилий всех свободлюбивых и миролюбивых народов в Организации Объединенных Наций и за ее пределами, направленных на установление новых отношений в мире — отношений, основанных на принципах и целях Устава Организации Объединенных Наций.

104. Мы приветствуем эти успехи потому, что они воодушевляют и поощряют все те народы, которые еще продолжают борьбу за свою свободу и независимость и надеются занять принадлежащее им по праву место в международном сообществе наравне со всеми другими народами и странами.

105. Делегация Югославии убеждена, что завоевание независимости Занзибаром и Кенией будет иметь особое значение для завершения процесса деколонизации, осуществления законного права народов на независимость и свободу и устранения опасных источников международной напряженности и конфликтов. Мы также убеждены, что как члены Организации Объединенных Наций Занзибар и Кения будут способствовать укреплению нашей Организации и что они со своей стороны сделают все возможное для достижения главных целей Организации Объединенных Наций, а именно сохранения международного мира и безопасности и дальнейшего развития международного сотрудничества.

106. Я могу с гордостью заявить, что, следуя своей внешней политике, правительство Югославии всегда неизменно оказывало полную и безоговорочную поддержку законным требованиям народов Занзибара и Кении, особенно здесь, в Организации Объединенных Наций. Мы вдвойне рады приветствовать представителей этих двух независимых государств и оказать им радушный прием, поскольку они являются представителями двух дружественных стран. Вместе с тем мне особенно приятно заверить их, что в своих усилиях добиться содействия со стороны Организации Объединенных Наций в решении многочисленных проблем, унаследованных ими от колониального прошлого, они могут рассчитывать на искреннюю и дружественную поддержку и самое

глубокое понимание со стороны правительства и делегации Югославии.

107. Г-н МУДЕНГЕ (Руанда) (*говорит по-французски*): Делегация Руанды от имени президента Руанды, правительства и народа страны с чувством огромной радости приветствует братскую Кению, с которой мы связаны многочисленными узами — географическими, этническими, языковыми и просто человеческими. В сентябре 1963 года наш министр иностранных дел уже заявлял здесь (1235-е заседание), что он был бы рад видеть среди нас представителей последней восточноафриканской территории, находящейся тогда под английским управлением; сегодня настал этот великий день.

108. С чувством не меньшего удовлетворения мы приветствуем вступление Занзибара в Организацию Объединенных Наций. Занзибар является вторым после Эфиопии древнейшим государством Восточной Африки. Занзибар был независимым еще во времена Жанны д'Арк, и теперь он наконец вновь добился полного суверенитета.

109. Однако мы также должны поздравить и Соединенное Королевство, которое сумело привести эти две страны к независимости. Вместе с тем оно доказало, что при наличии доброй воли не может быть непреодолимых трудностей и неразрешенных проблем. Мы надеемся и верим, что Соединенное Королевство сделает то же и в отношении любой другой территории, находящейся еще под ее управлением, и что там будет избрано правительство на основе всеобщего голосования.

110. Кения и Занзибар достигли независимости в очень благоприятный момент, ибо мы знаем, что они продемонстрируют то, что большинство государств — членов Организации Объединенных Наций неустанно утверждало на протяжении многих лет, а именно, что различные расы вполне могут жить в одной стране в атмосфере спокойствия и процветания, без угнетателей и угнетенных, что правительство, в которое входят представители многих рас, не является утопией и что на территории страны, управление которой сосредоточено в основном в руках африканцев, имуществу или правам белых, а тем более их жизни, не угрожает никакая опасность. Из этого примера всему миру станет ясно, что нет никаких причин, которые могли бы препятствовать тому, чтобы аналогичное положение сложилось и в Южной Родезии, в Южной Африке или в территориях, находящихся под португальским управлением, и что сомнения, высказываемые нынешними правителями этих стран, являются слабыми отговорками, рассчитанными на то, чтобы сохранить на какое-то время свое привилегированное положение, достигнутое незаконным путем. И пусть ни у кого не будет заблуждений на этот счет: Кения и Занзибар подтверждают эти выводы. Ранее они были подтверждены рядом других африканских государств.

111. В правительство Занзибара входят лица различного происхождения; в Кении министерство сельского хозяйства с его весьма сложными задачами возглавляет белый. В Занзибаре лица арабского происхождения мирно живут рядом с выходцами из племени банту. Расовые конфликты ушли в прошлое. Как заявил г-н Кениата, в Кении белый человек будет пользоваться такой же защитой, как и любой другой гражданин страны, с ним будут обращаться как с равным и никто не думает лишать его собственности. Это лишний раз свидетельствует о том, что африканец — не расист и никогда им не будет.

112. Что же касается такой сложной проблемы, как земельная собственность, то г-н Кениата в своем выступлении перед 400 белыми поселенцами в августе 1963 года сказал следующее:

«Некоторые европейцы обеспокоены своим будущим. Я говорю вам сегодня: мы хотим, чтобы вы остались и вели свое хозяйство на фермах — притом вели его хорошо — в нашей стране. Давайте объединимся и будем работать вместе в целях улучшения земледелия. Прошу вас верить, что это политика правительства. Мы должны работать вместе и стараться доверять друг другу».

113. Точно такое же мнение выразил и министр торговли и промышленности, когда 11 июля 1963 года он заявил, что правительство будет поощрять иностранные капиталовложения и они не будут подвергаться никакой дискриминации. Кенийская партия большинства КАНУ⁴ в манифесте, опубликованном в связи с проведением выборов, заявила следующее:

«Руководство КАНУ будет приветствовать тех неафриканцев, которые пожелают вместе с нами выполнять благородную задачу создания кенийской нации. Их подготовка, их профессиональное мастерство и знания будут иметь для нас огромное значение... мы примем их не просто с соблюдением обычных юридических формальностей: мы окажем им самый радушный прием».

114. В этой связи достаточно лишь обратить внимание на девиз этого нового государства: простое слово «харамби» («пойдем вперед вместе») ясно отражает умонастроение кенийского народа и философские принципы его правительства. Этот девиз столь же естествен, сколь и великолепен, ибо, как мы уже не раз говорили, понятие расовой дискриминации чуждо складу ума африканца. Он питает к ней такое же отвращение, как и к апартеиду, и отказывается от нее в своем обществе.

115. Но прежде всего мы рады видеть представителей Занзибара и Кении в наших рядах, ибо их вступление в Организацию является большим шагом вперед на пути к полному освобождению

африканского континента. Оно побуждает нас умножать наши усилия сегодня, завтра и ежедневно до тех пор, пока на африканской земле не останется никаких следов иностранного господства и каждый житель нашего континента не обретет вновь чувства достоинства свободного человека.

116. Кения уже оказала нам ценную помощь в этом направлении. 15 ноября 1963 года ее правительство объявило о своем решении, что сразу же после получения независимости оно будет бойкотировать все южноафриканские и португальские товары. Предприняв этот шаг, Кения понесла реальные потери ради дела африканской солидарности, так как в 1962 году примерно 11,5 процента ее общего импорта составляли товары из территорий под португальским управлением. Делегация Руанды считает, что некоторым державам, продолжающим продавать оружие Португалии и Южной Африке, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, следовало бы занять такую же мужественную позицию, какую заняла Кения, и пожертвовать некоторой частью своих прибылей во имя своих моральных принципов.

117. Вот почему правительство и народ Руанды выражают чувство глубокого удовлетворения по случаю приема Кении и Занзибара в эту Организацию.

118. В заключение делегация Руанды хотела бы передать свои поздравления и отдать должное премьер-министру Занзибара г-ну Мухаммеду Шамту и премьер-министру Кении г-ну Джомо Кениате и пожелать их правительствам и народам мира, счастья и процветания.

119. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Принятие новых членов, обязующихся придерживаться принципов Устава — в результате чего влияние и дисциплина Организации Объединенных Наций распространяется на все более широкие районы земного шара, — всегда является для нас радостным событием. Сегодня такой же радостный день. Мне выпала честь приветствовать от имени Соединенных Штатов новое государство Кению и древнее государство Занзибар, а также делегации этих стран, и этот момент надолго сохранится в моей памяти.

120. В своем послании от 9 декабря султану Занзибара Сеиду Джамшиду бин Абдулле по случаю провозглашения независимости Занзибара президент Джонсон писал:

«...мы будем по-прежнему требовать предоставления равных прав всем — как в нашей стране, так и за границей — и будем по-прежнему поддерживать усилия молодых и вновь возникающих стран мира, направленные на укрепление основ их свободы и независимости».

121. Аналогичные чувства президент Джонсон выразил в послании, адресованном народу Кении

⁴ Национальный союз африканцев Кении.

по случаю празднования дня провозглашения независимости:

«...Соединенные Штаты преданы тем же основным человеческим идеалам, что и народ Кении и по сути дела все люди доброй воли во всем мире.

От имени американского народа и лично от себя выражаю мужественному кенийскому народу самые теплые пожелания по случаю достижения независимости. Как в свое время молодые Соединенные Штаты воодушевляло и поддерживало сочувствие всех тех, кому была дорога свобода, так и теперь ваша молодая и полная сил страна получит сочувственную поддержку всех свободных людей во всех странах».

122. Обе эти страны представляют собой много-расовые общества, которые обязались предоставить равные права и возможности всем своим гражданам перед законом, правительством и всем миром. Как я уже сказал сегодня на утреннем заседании Совета Безопасности (1084-е заседание), государственная мудрость руководителей этих стран и Соединенного Королевства, а также честность, терпение и решительность, проявленные во время переговоров, которые завершились таким счастливым и мирным образом, могут служить примером сотрудничества и терпимости для всего африканского континента.

123. Мы также полагаем, что государственная мудрость руководителей Кении и Занзибара явится ценным вкладом в деятельность этой великой Организации, ибо успех работы Организации Объединенных Наций зависит также от равенства государств, их терпеливости, умения уважать взгляды и интересы других и от искреннего стремления к всеобщему согласию. Здесь нет ни одной страны, настолько большой, чтобы не прислушиваться к мнению других, равно как нет здесь ни одной настолько малой страны, чтобы она не могла внести полезный вклад в нашу работу. Непосредственный обмен мнениями, откровенное высказывание точек зрения укрепляют нашу надежду на развитие дружественных отношений между народами и служат лучшей гарантией против недоразумений, недоверия и конфликтов.

124. Моя страна на протяжении длительного времени поддерживает дружественные и взаимовыгодные отношения с двумя нашими новыми членами. Создание нашего первого консульства в Занзибаре предшествовало эпохе значительного проникновения европейского влияния в Африку. Миссия службы американских друзей была учреждена в Кении еще в 1904 году и продолжает свою деятельность и в настоящее время. Большое число студентов из обеих стран приезжает к нам на учебу. Более тысячи одних только кенийцев обучаются сейчас в школах и университетах Соединенных Штатов. Программы нашей помощи этим странам, разработанные совместно

с их правительствами, улучшают торговые отношения, способствуют дальнейшему росту нашего взаимного уважения и дружбы.

125. Мы надеемся и в дальнейшем развивать наши отношения как равноправные члены этой всемирной Организации: в ходе дебатов, на конференциях и во всех случаях обмена мнениями, которые отражают наше желание создать мир свободных и равноправных людей, как это предусмотрено нашим Уставом.

126. Г-н МАТЧ (Австрия) (*говорит по-английски*): Я поднялся на эту трибуну, чтобы от имени делегаций Бельгии, Дании, Исландии, Ирландии, Испании, Люксембурга, Нидерландов, Норвегии, Турции, Финляндии, Франции, Швеции и Австрии горячо приветствовать новые государства — Кению и Занзибар по случаю приема их в члены нашей Организации.

127. В последние годы мы имели возможность приветствовать в этом зале представителей более двадцати новых независимых африканских государств, и мы выражаем свое удовлетворение по поводу того обстоятельства, что Африка, таким образом, начинает все больше занимать подобающее ей место в международном сообществе. Еще два государства африканского континента достигли независимости и принимают на себя всю ответственность за свое будущее. Мы выражаем удовлетворение по поводу этого обстоятельства особенно в связи с тем, что этот день торжественного международного освящения их независимости является не результатом борьбы и насилия, а завершением мирной и плодотворной эволюции.

128. Мы знаем, что Кения и Занзибар привнесут в нашу Организацию энтузиазм молодости и горячее стремление к миру, справедливости и свободе. Мы горячо приветствуем их и искренне желаем им стабильности, процветания и благополучия.

Заместитель председателя г-н Нур Эльми (Сомали) занимает место Председателя.

129. Г-н АЛЬВАРЕС ВИДАУРРЕ (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Группа латиноамериканских делегаций оказала мне честь, поручив приветствовать самым сердечным образом новые государства — Кению и Занзибар, которые вступают сегодня в нашу великую Организацию.

130. В этой связи мне представляется уместным напомнить, что страны Латинской Америки всегда выступали решительными сторонниками народов колоний и их независимости, и поэтому мы надеемся, что в ближайшем будущем появятся новые государства, которые укрепят Организацию Объединенных Наций.

131. Я с искренним удовлетворением приветствую Кению и Занзибар, сотрудничество которых, мы уверены, станет важным фактором укрепле-

ния взаимопонимания, братства и международного мира.

132. Г-н МАХМУД РИАД (Объединенная Арабская Республика) *(говорит по-английски)*: Восемнадцатую сессию Генеральной Ассамблеи неоднократно называли сессией согласия и взаимопонимания, ввиду благоприятной атмосферы, предшествовавшей ей и сохранившейся на протяжении всей ее работы. Единодушное принятие Кении и Занзибара является еще одной важной вехой в работе восемнадцатой сессии.

133. Я поднялся на трибуну для того, чтобы от имени делегаций арабских стран, включая и мою делегацию, поздравить самым искренним образом правительства и народы Кении и Занзибара, завоевавших свою независимость после длительной борьбы и многих жертв, потребовавшихся для того, чтобы сбросить оковы колониализма и стать свободными и независимыми государствами, способными играть положительную роль в международном сообществе.

134. Борьба народа Кении за свое достоинство и свободу всегда будет источником вдохновения для народов, которые все еще находятся под иностранным господством, и мы отдаем должное выдающемуся руководителю г-ну Джомо Кениате и кенийскому народу за их самоотверженную борьбу за независимость и свободу.

135. Мы также приветствуем руководителей и народ Занзибара, стойко боровшихся за достижение независимости, несмотря на все трудности и испытания, через которые им пришлось пройти.

136. Когда народы Занзибара и Кении 10 и 12 декабря 1963 года торжественно отмечали провозглашение долгожданной независимости, это было лишь одним из многих случаев в истории последнего времени, когда народы Африки праздновали достижение ими свободы и независимости. Кения и Занзибар будут следовать примеру братских стран в развитии своих политических и экономических систем в интересах своих народов и их благосостояния. Мы уверены, что они будут развивать свои ресурсы таким образом, чтобы осуществить мечты тех, кто боролся и пожертвовал своей жизнью во имя достижения независимости и суверенитета.

137. Мы имеем все основания полагать, что принятие Кении и Занзибара в эту международную Организацию явится ценным вкладом в нашу работу и будет еще больше воодушевлять всех нас на неустанный труд во имя освобождения последних колониальных территорий от империализма и иностранного господства. Как одна из международных организаций Организация Объединенных Наций имеет все основания гордиться своей деятельностью по оказанию содействия многим своим членам в достижении независимости. По нашему мнению, этот успех является одним из самых, а может быть даже самым конкретным и позитивным достижением, которым может гордиться наша Организация.

138. В заключение я хотел бы передать горячие и искренние поздравления правительствам и народам Кении и Занзибара и выразить надежду на то, что они будут жить в условиях прочного мира и процветающего будущего.

139. Г-н КАЙКО (Филиппины) *(говорит по-английски)*: Я считаю для себя особой честью передать новым независимым государствам — Кении и Занзибару горячие и сердечные поздравления от имени правительства и народа Филиппин.

140. Самое высокое должностное лицо моей страны, президент Диосдадо Магасагал, только что завершил свой исторический визит в Африку. Он является первым президентом Филиппинской Республики, совершившим такую длительную поездку на расстояние, равное половине окружности земного шара, чтобы лично передать народам Африки глубокое желание филиппинского народа лучше узнать и понять новую Африку и установить более тесные отношения с новыми свободными государствами.

141. Визит президента Магасагала свидетельствует о том, что огромное расстояние между Африкой и Филиппинами не является больше препятствием для общения и взаимопонимания, как это было в прошлом. Теперь, когда искусственные барьеры, воздвигнутые колониализмом, в основном устранены, эти огромные, разделяющие их пространства стали широкими проспектами дружбы и братского сотрудничества, основанными на взаимном уважении и общих интересах.

142. Более четырехсот лет народ моей страны был вынужден бороться сначала с оружием в руках, а затем путем мирной агитации, пока ему не удалось создать Филиппинскую Республику. Он испытал сам это чувство и потому полностью разделяет радость новых независимых африканских народов, их стремление отстоять свободу и приложить все силы к тому, чтобы эта свобода обрела значимость.

143. Поэтому мы приветствуем принятие новых государств — Кении и Занзибара — в Организацию Объединенных Наций. Независимость, которая завоевана ими недавно, является еще одним значительным шагом в процессе деколонизации, завершение которого обязана ускорить эта Организация. Мы выражаем здесь горячую надежду на то, что этот исторический процесс будет продолжаться непрерывно, до тех пор пока все африканские народы, которые все еще находятся под игом колониализма, не станут свободными — свободными не только с точки зрения самоопределения и независимости, как в случае с Анголой, но и свободными от всякой расовой дискриминации, подобной той дискриминации, которая стала политикой, намеренно проводимой в Южной Африке.

144. Мы желаем Африке того же, что и всем народам мира, которые все еще продолжают борьбу за свое освобождение. В прошлом Африка внесла значительный вклад в цивилизацию.

Ей предназначено сыграть еще более важную роль в международных делах в будущем. Однако для того, чтобы иметь возможность вносить максимальный вклад в дело повышения благосостояния человечества, сама Африка должна добиться всей полноты свободы, на которую ее народы имеют право. Что верно для Африки, то верно и для остального мира, который страдал или все еще страдает от губительных последствий колониализма.

145. Пусть это радостное событие — принятие новых государств — Кении и Занзибара в Организацию Объединенных Наций — служит разумным напоминанием о той истине и тех выводах, которые так удачно сформулировал великий лидер свободного мира, ныне покойный Джон Фитцджеральд Кеннеди, который однажды сказал, что «те, кто делают мирную революцию невозможной, делают неизбежной революцию насильственную».

146. Г-н ПАПАГОС (Греция) (*говорит по-французски*): Выступая от имени греческой делегации, с чувством искренней радости и огромного удовлетворения я присоединяю наши самые искренние поздравления к тем, которые уже были высказаны ранее в адрес делегации Кении и Занзибара по случаю принятия их в нашу Организацию. Их присутствие среди нас является самым торжественным подтверждением того факта, что их государства стали полностью суверенными и независимыми. Мы приветствуем это радостное событие, которое, на наш взгляд, еще раз подтверждает непреодолимую силу движения к освобождению всех народов.

147. Мы уверены, что присутствие Кении и Занзибара в Организации Объединенных Наций и участие их делегаций в нашей работе будет иметь большое значение и, приближая нас к желанной цели — достижению универсальности, будет способствовать более эффективному выполнению благородных и трудных задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Греция, которая всегда поддерживала весьма тесные и дружественные отношения с африканскими странами, всем сердцем разделяет радость друзей Кении и Занзибара, приветствующих это историческое событие.

148. Г-н НАЧО (Албания) (*говорит по-французски*): Делегация Народной Республики Албании выражает удовлетворение по поводу того, что имеет возможность от имени народа и правительства Албании приветствовать новые государства — Кению и Занзибар, которые стали теперь членами нашей Организации.

149. Албанский народ всегда с глубокой симпатией следил за длительной и неустанной борьбой народов Кении и Занзибара за свою независимость. Приветствуя представителей этих стран, мы передаем им наши самые горячие поздравления в связи с героической борьбой их народов против колониализма и завоеванием национальной независимости.

150. Вступление в нашу Организацию новых стран в результате длительной и тяжелой борьбы является для нас весьма радостным событием. Завоевание независимости Кенией и Занзибаром является новым доказательством победы народов, решительно борющихся за то, чтобы сбросить оковы колониального рабства. Это еще один источник вдохновения для тех, кто все еще живет в условиях империалистической эксплуатации. Победа, одержанная народами Кении и Занзибара, после побед многих других народов, добившихся независимости за последние несколько лет, также свидетельствует о непрерывном распаде и неизбежном конце системы колониальной эксплуатации. Правда, дорога к полной независимости не усыпана розами, однако нет сомнений в том, что народы, силой оружия сбросившие колониальное иго, добьются также успехов в преодолении всех трудностей, особенно в борьбе против новых форм колониальной эксплуатации, и, пользуясь в новых исторических условиях искренней поддержкой и помощью миролюбивых и свободолюбивых стран и народов, добьются успехов в укреплении своей независимости и обеспечении в условиях свободы процветающей и счастливой жизни.

151. Мы уверены, что представители этих двух новых государств-членов, завоевавших независимость в результате героической борьбы и тяжелых жертв, понесенных их народами, внесут большой вклад в деятельность нашей Организации, в дело защиты принципов ее Устава, в дело освобождения народов, в дело международного мира и сотрудничества.

152. Делегация Народной Республики Албании еще раз самым искренним и сердечным образом приветствует представителей Кении и Занзибара в нашей Организации.

153. Г-н ПАЛАР (Индонезия) (*говорит по-английски*): Имею честь и удовольствие выступить не только от имени индонезийской делегации, но также и от имени делегаций Афганистана, Бирмы, Камбоджи, Лаоса и Непала и присоединиться к приветствиям предшествующих ораторов, высказанным в адрес представителей Кении и Занзибара по случаю принятия этих стран в члены Организации Объединенных Наций.

154. Мы от всего сердца приветствуем их как своих коллег; мы приветствуем их страны как членов — братьев единой семьи независимых наций.

155. Мы убеждены, что вступление этих двух независимых стран в члены нашей Организации еще больше укрепит ее и оживит ее деятельность во всех областях, особенно в области деколонизации как одной из наиболее важных областей деятельности Организации Объединенных Наций. Мы с самого начала неуклонно и искренне поддерживали борьбу этих двух стран за свою свободу — борьбу, которая в конечном итоге сделала их независимыми и привела в ряды членов Организации Объединенных Наций.

156. Мы разделяли их страдания, когда они вынуждены были жертвовать своим имуществом, личной свободой и очень часто даже своей жизнью, стремясь осуществить свои идеалы «ухуру», которые являются и нашими идеалами; и сегодня мы испытываем удовлетворение и радость, потому что эти борцы за свободу добились наконец успеха и их страны стали членами Организации Объединенных Наций и присоединились в нашей борьбе за полную победу над колониализмом.

157. Я могу заверить представителей Занзибара и Кении в том — и они сами в скором времени в этом убедятся, — что их пребывание в нашей Организации позволит им сделать гораздо больше, чем только бороться против колониализма. Они поймут, что Организация Объединенных Наций является наилучшим местом, где они смогут узнать, к чему стремятся народы других стран, каковы устремления всего человечества. Они обнаружат, что наша Организация предоставляет им достаточные возможности работать для своего собственного развития в экономической и социальной областях, в области образования, а также других областях в целях укрепления уже достигнутой ими политической независимости.

158. От имени делегаций Афганистана, Бирмы, Камбоджи, Лаоса, Непала, а также от имени своей делегации еще раз приветствую и поздравляю делегации Занзибара и Кении, а в их лице правительства и народы Кении и Занзибара.

159. Г-н МБАЛЕ (Конго, Леопольдвиль) (*говорит по-французски*): Вчера нас было 32, сегодня нас 34, а завтра будет еще больше. В наши ряды вступили две африканские страны — Кения и Занзибар, которые наконец стали независимыми, свободными и суверенными государствами. Это результат длительного процесса деколонизации с его многочисленными трудностями — процесса, характеризующегося ожесточенными схватками и героической борьбой. Он является неопровержимым доказательством того, чего можно добиться при наличии решимости одного народа и сотрудничества со стороны другого; это также неизбежно подтверждает то положение, что историю нельзя повернуть вспять, какие бы отчаянные попытки ни предпринимались с этой целью.

160. От имени своего правительства и народа приветствую прибывших на Ассамблею представителей этих двух стран. Говоря, в частности, о народе Кении, я не могу не выразить восхищения удивительной стойкостью и героизмом, проявленными их руководителем премьер-министром Кении Джомо Кениатой. Имя Джомо Кениаты является вызовом, брошенным тем, кто считает, что может существовать какая-то лучшая гарантия безопасности, чем искренняя дружба — дружба, основанная на уважении человеческого достоинства и демократических принципов.

161. Моя страна и мое правительство, верные тем принципам дружбы, которые связывают нас

с различными организациями, будут продолжать оказывать народу и правительству Кении всю необходимую поддержку и сотрудничать с ними в нашей международной организации.

162. От имени своего правительства и своей страны я хочу заверить эти новые государства в нашей глубочайшей симпатии и дружбе. Вместе с тем мы выражаем надежду, что Соединенное Королевство, отмечая сегодня с нами принятие в Организацию Объединенных Наций двух территорий, которые в силу исторических обстоятельств находились под ее управлением, будет и впредь неустанно прилагать усилия с целью ускорения этого процесса деколонизации в отношении других колониальных территорий, находящихся еще под его управлением. Таким образом, оно само создает надежную основу прочной дружбы и сотрудничества со своими бывшими колониями.

163. Пусть это послужит примером для Португалии. Пусть Португалия не думает, что теперь уже слишком поздно менять что-либо. Еще есть время. Пусть эта страна пересмотрит свои позиции, с тем чтобы в недалеком будущем мы могли вместе отпраздновать вступление Анголы, Мозамбика, Кабинды и так называемой Португальской Гвинеи в нашу Организацию. Только тогда чувство дружбы, которое, как утверждает Португалия, она естественно питает к Африке, будет если не естественным, то по крайней мере глубоким и прочным.

164. Я хотел бы еще раз самым искренним образом поздравить делегации Кении и Занзибара по случаю принятия их в Организацию Объединенных Наций. Моя делегация рассматривает их приход в наши ряды как новое подкрепление в борьбе за справедливость и равенство, которую Африка ведет в этой Организации.

165. Г-н МАЦУИ (Япония) (*говорит по-английски*): Две новые звезды — Кения и Занзибар — зажглись сегодня в созвездии африканских государств в нашей Организации. Таким образом, небосклон стал еще ярче, наши ряды постоянно растут и наша Организация становится все более представительной.

166. Процесс развития Занзибара в направлении к самоуправлению и независимости за последние несколько лет ускорился и в настоящее время завершился превращением этой страны в полностью независимое суверенное государство, которое теперь, к нашему большому удовлетворению, стало членом Организации Объединенных Наций. С не меньшим чувством удовлетворения мы приветствуем и появление среди нас Кении, которая в течение длительного периода находилась под колониальным управлением и теперь наконец присоединилась к нам и вошла в Британское содружество, как и Занзибар, благодаря просвещенной политике деколонизации, проводимой Соединенным Королевством в последние годы.

167. В прошлом Япония не поддерживала широких связей с Занзибаром и Кенией, но как новые члены Организации Объединенных Наций они стали теперь нашими братьями, и мы приветствуем их в семье Объединенных Наций.

168. От имени делегаций Таиланда и Японии мы передаем этим странам и их выдающимся представителям, впервые занявшим места в этом зале, наши братские добрые пожелания, а также выражаем уверенность в том, что они приложат все усилия для достижения благородных идеалов, за которые выступает Организация Объединенных Наций. Мы также окажем нашу горячую и самую искреннюю поддержку усилиям этих двух новых стран, которая будет необходима для достижения максимальных успехов в их экономическом, политическом, социальном и культурном развитии.

Г-н Соса Родригес (Венесуэла) вновь занимает место Председателя.

169. Г-н РОССИДЕС (Кипр) (*говорит по-английски*): Сегодня радостный день для всех нас. День рождения новых государств, день освобождения народов от колониального господства и провозглашения их независимости является действительно радостным. Моя страна искренне разделяет всеобщую радость, испытываемую по этому случаю.

170. Вместе с нашими африканскими братьями мы гордимся тем, что еще две территории на африканском континенте стали независимыми. Мы надеемся и верим, что недалеко то время, когда все народы Африки и других континентов присоединятся к нам в условиях равенства, справедливости и свободы.

171. От имени правительства и народа Кипра передаю братский привет правительствам и народам этих двух стран, и в частности главам и членам этих делегаций.

172. Мы выражаем чувство глубокого удовлетворения по случаю достижения Занзибаром независимости мирным путем и поздравляем премьер-министра Мухаммеда Шамта в связи с этим событием. Мы выражаем наше глубокое восхищение народом Кении, который под мудрым руководством премьер-министра Джомо Кениаты решительно и стойко вел длительную и тяжелую борьбу за независимость. Народ Кипра с большим сочувствием следил за этой мужественной борьбой, которая имела много общего с борьбой нашего народа за свою независимость. Народы Кипра и Кении объединяет общий идеал свободы и решимость достичь его. Поэтому мне было особенно приятно сегодня на завтрак приветствовать среди уважаемых членов кенийской делегации моего соратника по оружию в борьбе за свободу г-на Джозефа Мурумби, с которым мы длительное время работали в Лондоне в организации, известной под названием «Движение за свободу колоний».

173. Приветствуя эти два новых государства в Организации Объединенных Наций, мы выража-

ем уверенность, что они внесут в работу и решения Организации Объединенных Наций конструктивный вклад, руководствуясь своей верностью принципам Устава, патриотизмом и духом высшей преданности идеалам человечества, выражением и воплощением которого является Организация Объединенных Наций. Ибо по существу прогресс на пути к свободе означает также и прогресс на пути к международному миру, неразрывно связанному с понятием свободы.

174. Прием этих двух новых членов означает дальнейший рост Организации Объединенных Наций. В момент создания Организации Объединенных Наций в ее состав входило 51 государство, теперь это число увеличилось до 113. В то время когда мы собрались здесь, чтобы приветствовать эти новые государства, пополнившие ряды Организации Объединенных Наций, Специальный политический комитет рассматривает вопрос об увеличении численного состава главных органов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы эти органы отражали значительное увеличение числа членов Организации и все то новое, что пришло в Организацию вместе с ними. Это совпадение является, возможно, своевременным напоминанием о необходимости расширения состава главных органов, и эти две африканские страны, несомненно, внесут значительный вклад в достижение этой цели.

175. Г-н КЕЛФА-КОЛКЕР (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Английский поэт Редьярд Киплинг сказал однажды: «Восток есть Восток, а Запад есть Запад, и никогда они не сблизятся». Однако сегодня в Африке они сближаются. Сейчас Восточная и Западная Африка встретились в Организации Объединенных Наций. Мы все близки друг другу, ибо мы живем в одном мире.

176. От имени делегации, правительства и народа Сьерра-Леоне я хотел бы передать самые горячие и сердечные поздравления делегациям и народам Кении и Занзибара в этот исторический день по случаю приема этих государств в эту международную организацию, Организацию Объединенных Наций.

177. Как член Содружества Сьерра-Леоне также приветствует присоединение Кении и Занзибара к семье Содружества и мировой семье. Моя делегация желает также отдать должное Соединенному Королевству как управляющей державе за помощь, оказанную народам Кении и Занзибара в достижении независимости в атмосфере дружбы, сотрудничества и оптимизма. Весьма приятно, что почти сразу после создания Организации африканского единства Африка может теперь надеяться на возможное вступление в эту организацию еще двух членов. Мы с большим удовлетворением также отмечаем, что после принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам колониализм отступает перед мощным

натиском народов, требующих восстановления своих неотъемлемых прав в результате изменений, происходящих на нашем родном континенте.

178. Моя делегация приветствует вступление делегаций Занзибара и Кении в ряды сторонников свободы, справедливости и независимости в Организации Объединенных Наций, сторонников ликвидации расовых предрассудков не только в странах Африки, но во всем мире. Один из английских премьер-министров пророчески сказал во время своего визита в Южную Африку, где господствовал апартеид, что над Африкой дует ветер перемен, и моя делегация с удовлетворением отмечает, что Соединенное Королевство в общем чувствует направление этого ветра и предоставляет независимость народам своих африканских колоний.

179. Моя делегация выражает надежду, что Соединенное Королевство будет продолжать свою полезную работу в процессе деколонизации Африки, и мы надеемся, что придет день, когда Северная Родезия, Южная Родезия, Ньясаленд и территории Высокой комиссии, находящиеся еще под управлением Соединенного Королевства, получат возможность вступить в нашу Организацию.

180. Одобряя сотрудничество Соединенного Королевства в области деколонизации, мы не можем не осуждать позицию некоторых других колониальных держав в Африке, и особенно позицию Португалии, за их нежелание признать, что колониализм является анахронизмом и его следует как можно скорее стереть с лица земли. Моя делегация выражает надежду, что те, кто ведет отчаянную борьбу за сохранение своего господства в колониях, постараются последовать примеру Соединенного Королевства, с тем чтобы ликвидировать колониализм на африканском континенте.

181. Моя делегация еще раз сердечно приветствует делегации Занзибара и Кении в этой Организации и обещает им свою поддержку и сотрудничество в борьбе за сохранение международного мира и безопасности, в борьбе за обеспечение равенства и справедливости перед законом для всех государств, больших и малых, для всех людей, независимо от расы, цвета кожи и убеждений. От имени Сьерра-Леоне, Африки и фактически от имени Организации Объединенных Наций разрешите мне на языке суахили сказать народам Занзибара и Кении: «ухуру» (свобода) для всех народов на всей земле господней.

182. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас перед Генеральной Ассамблеей выступит премьер-министр Занзибара г-н Мухаммед Шамт.

183. Г-н ШАМТ (Занзибар) (говорит по-английски): Для меня очень большая честь и огромная радость присутствовать здесь в качестве представителя Занзибара в тот момент, когда Генеральная Ассамблея удовлетворила просьбу Занзибара о приеме в Организацию Объединенных

Наций. Вступление Занзибара в эту великую Организацию имеет, на мой взгляд, особое значение, которое состоит в том, что нет ни одной настолько малой и настолько скромной по своему значению страны, которая не могла бы быть представленной здесь наравне с великими державами мира. Есть люди, которые считают такое положение вещей ненормальным, но, на мой взгляд, в этом источник силы данной Организации и это побудит Занзибар пользоваться своими привилегиями с чувством ответственности и преданности идеалам, во имя осуществления которых была создана Организация Объединенных Наций.

184. Я хотел бы передать глубокую благодарность моей страны нашим многочисленным друзьям во всем мире, которые так много сделали в поддержку нашей борьбы за национальное освобождение, комитету по деколонизации, который в значительной мере способствовал тому, чтобы ускорить достижение нами независимости, и Организации Объединенных Наций, которой мы столь многим обязаны. К ним мы будем по-прежнему обращаться за помощью и поддержкой в деле развития нашей страны, с тем чтобы мы также могли вносить свой вклад в решение международных проблем.

185. Я хотел бы от имени моей делегации передать искреннюю благодарность всем представителям в Совете Безопасности и Генеральной Ассамблее, которые отдали должное борьбе и успехам, достигнутым моей страной. Всем тем, кто поддержал наше заявление, и всем представителям, которые единодушно проголосовали за принятие нас в члены Организации Объединенных Наций, мы говорим: «Спасибо!»

186. Газеты всего мира все больше выдвигают на первый план политические проблемы, однако не всем, например, известно, что малярия, которая всего лишь несколько лет назад производила такие же опустошения, как и всякая война, почти прекратилась в Занзибаре в результате осуществления совместных интенсивных мероприятий ВОЗ, Детского фонда ООН, правительства и народа Занзибара. Не известно также и то, что с помощью МОТ и ФАО мы без громких слов принимаем решительные меры, чтобы покончить с проклятием безработицы.

187. Есть еще много других областей, в которых отдельные страны и международные организации сотрудничают с нами в решении наших проблем. Всем им мы выражаем нашу благодарность. Теперь, когда энергия нашего народа высвободилась в результате восстановления нашей национальной гордости и суверенитета, мы можем с уверенностью рассчитывать на более значительную и широкую помощь со всех сторон.

188. По размерам своей территории и количеству населения Занзибар является одной из самых маленьких стран из числа принятых в Организацию Объединенных Наций. Уже это требует определенных жертв от Занзибара — жертв,

которые не имеют особого значения для богатых стран, но вызывают большую озабоченность у нас — страны, располагающей весьма ограниченными средствами; но мы рады пойти на такие жертвы.

189. Хотя нас немного, наша территория невелика, а материальные ресурсы незначительны, мы не считаем, что бедны человеческими ценностями, которые неизмеримо более важны, и именно поэтому мы чувствуем, что можем внести вклад, пусть и весьма скромный, в работу Генеральной Ассамблеи. У нашего народа большая и славная история и цивилизация; как и многие великие народы, наш народ корнями своими связан с многочисленными источниками, и в первую очередь с Африкой, а также с арабским миром, с цивилизацией древней Персии, Индии и многими другими. Совершая свои великие морские путешествия в поисках новых земель, европейцы в тяжелую минуту всегда находили помощь и пищу на наших берегах, а выходцы из других стран находили здесь покой и пристанище, организовывая отсюда экспедиции в глубь районов Центральной и Восточной Африки. Именно эти связи, которые создавались веками, и смешение такого большого количества культур дают нам основание гордиться своей умеренностью и дружелюбием. Хотя в условиях современного мира мы и не собираемся все время оглядываться на свое прошлое, именно на его традициях мы намерены строить свое будущее.

190. Занзибар является конституционной монархией, основанной на либеральных и демократических традициях, управляемой премьер-министром и кабинетом выборных министров, которые несут коллективную ответственность и подотчетны Национальному собранию, избираемому на основе всеобщего избирательного права.

191. В конституции Занзибара записаны основные права человека на личную свободу и защиту против дискриминации. Нашими общими целями являются мир и прогресс в стране и за ее пределами. Главная цель должна состоять в том, чтобы способствовать созданию в мире такой политической атмосферы, в которой уделялось бы должное внимание борьбе с настоящими врагами человека — голодом, невежеством, болезнями, — а ресурсы и время не растрчивались бы впустую на бесплодные разногласия. Общим направлением политики Занзибара является благожелательный и позитивный нейтралитет без дискриминации в отношении каких-либо стран по признакам расы, веры, культуры и идеологии, и он поддерживает все меры в целях обеспечения мира и прогресса во всем мире на основе международного сотрудничества.

192. Добившись независимости, Занзибар принял решение остаться членом Содружества наций; и мы пользуемся приятной возможностью отдать должное гармоничным отношениям, которые сложились между Занзибаром и Соединенным Королевством. Мы верим в Содружество

как в добровольное объединение на демократической основе большого числа равноправных суверенных государств с различной культурой, которые направляют свои усилия на обеспечение мира, сотрудничества и процветания всех народов.

193. Занзибар будет и дальше укреплять свои широкие связи как с Африкой, так и со странами Востока, и поэтому мы поддерживаем принципы Бандунгской декларации 1955 года и хартии Организации африканского единства, разработанной в Аддис-Абебе в мае 1963 года. Занзибар поддерживает тесные отношения с другими территориями Восточной Африки, и мы намерены развивать их дальше, укрепляя дружбу и сотрудничество как в рамках Федерации Восточной Африки, так и за ее пределами. Мы особенно удовлетворены тем, что Кения, с которой Занзибар связывают многочисленные узы, приглашена в Генеральную Ассамблею одновременно с нами. Разрешите мне в этот радостный момент нашей истории процитировать следующие слова Шекспира: «Мы оба — львы, мы родились одновременно...»

194. Представляя просьбу о приеме Занзибара в эту Организацию, я торжественно заявил, как это делали и другие государства, представленные здесь сегодня, что от имени моего правительства я принял на себя обязательства, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, и обязался выполнять их. Для меня это торжественное заявление имеет весьма реальное значение, и я заверяю вас, что в действительности так оно и будет и что в дальнейшем Занзибар выполнит их полностью.

195. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Благодарю премьер-министра Занзибара. Представляю теперь слово министру внутренних дел Кении, Его Превосходительству г-ну Огинге Одингге.

196. Г-н ОГИНГА ОДИНГА (Кения) (*говорит по-английски*): Я с огромным удовлетворением пользуюсь возможностью приветствовать всех вас от имени премьер-министра Кении г-на Джо-мо Кениаты, правительства и народа Кении и выразить нашу радость по поводу того, что мы находимся здесь среди вас в качестве представителей свободной и независимой страны. Для нас это событие исторического значения, и мы уверены, что вы разделяете наши чувства.

197. Разрешите мне прежде всего сказать, что премьер-министр Джо-мо Кениата весьма сожалеет о том, что он не смог лично прибыть сюда ввиду других неотложных государственных дел. Однако, я уверен, все вы хорошо знаете, что наш премьер-министр высоко ценит эту международную Организацию и что он предан делу борьбы за свободу и международный мир.

198. Принятие в эту всемирную Организацию свободных и независимых народов — большая честь для правительства и народа Кении. Нас

радует то, что сегодня Кения присоединяется к свободным нациям мира в качестве равноправного партнера и что Кения теперь имеет полную возможность внести вклад в дело обеспечения мира и прогресса человечества, и не только придерживаться принципов, на основе которых создана Организация Объединенных Наций, а и активно добиваться целей, записанных в ее Уставе.

199. Когда мы оглядываемся на нашу историю, то мы не можем обойти тот факт, что в течение длительного времени Кения была жертвой иностранного господства. На протяжении слишком долгого периода у нас не было возможности планировать нашу жизнь и определить свою судьбу. Слишком долго мы страдали от несправедливости, навязанной нам иностранными правителями, которые эксплуатировали нас ради своей выгоды. Теперь в результате великой политической революции, совершенной кенийским народом под мужественным руководством Джомо Кениаты, мы стали хозяевами своей собственной судьбы.

200. Г-н Председатель, как всем известно, на протяжении более шестидесяти лет Кения находилась под игом империализма и колониализма. Все это время колонизаторы и империалисты подвергали наш народ неслыханным оскорблениям. Наш великий руководитель Джомо Кениата и его мужественные соратники подвергались арестам и ограничениям, сидели в тюрьмах, содержались под стражей только потому, что требовали свободы Кении. Здесь не место рассказывать о всех жестокостях, угрозах и шантажировании, которыми отмечен семилетний период террора против нашего народа. Наш премьер-министр первым призвал забыть прошлое и трудиться в духе «харамби», что означает совместную борьбу за построение новой Кении на основе демократии и справедливости для широких масс. Решая задачу национальной реконструкции, мы будем непоколебимо верны Уставу Организации Объединенных Наций, будем уважать основные права человека, признавать равенство всех рас и народов, как больших, так и малых.

201. Кения намерена поддерживать все усилия, направленные на решение международных споров такими мирными средствами, как переговоры, примирение и арбитраж. Мы хотели бы подтвердить, что Кения будет проводить политику неприсоединения и позитивного нейтралитета. Под этим мы подразумеваем, что, оставаясь за пределами блоков держав и будучи объективными при любых обстоятельствах, мы не намереваемся оставаться нейтральными или пассивными в отношении вопросов, которые решаются явно неправильно или несправедливо. Кения, к примеру, никогда не будет нейтральной в отношении колониализма и империализма. Кения твердо уверена, что колониализм, неоколониализм и империализм являются одними из главных причин международных конфликтов. Наш нейтра-

литет не следует понимать как безразличное и пассивное отношение к международным проблемам, не будем мы стремиться и к поискам компромиссов между двумя сторонами, не считаясь с основными принципами справедливости.

202. На своей пятнадцатой сессии Генеральная Ассамблея торжественно провозгласила необходимость ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях. Однако, несмотря на эту резолюцию [1514 (XV)], империализм не ослабил своего гнета в колониях, за исключением тех случаев, когда он был вынужден это сделать.

203. В настоящее время значительная часть Северной и Западной Африки свободна. Занялась заря свободы и над Восточной Африкой. Однако в Центральной и Южной Африке, в некоторых районах Азии и Латинской Америки империализм — этот заклятый враг человечества — укрепляет свои позиции, готовясь к последней битве. Для уничтожения этого окопавшегося врага необходимо полностью использовать наши объединенные силы в Африке и помощь, оказываемую каждым антиимпериалистическим союзником. Кения в силу своего географического положения и как независимая страна будет оказывать народам, борющимся за свою свободу и независимость, всю возможную помощь — моральную, духовную и материальную.

204. Организация Объединенных Наций создана более восемнадцати лет назад. На протяжении этого периода было принято большое количество резолюций, осуждающих правительства Южной Африки и Португалии за их бесчеловечную политику в отношении африканского населения, однако эти резолюции, по-видимому, не могут помешать преследованию африканского населения этих территорий. Напротив, у правительств Южной Африки и Португалии, видимо, выработалось хроническое презрение к резолюциям, принимаемым этой Организацией, и они продолжают совершать все большие преступления против наших братьев в Южной Африке, Анголе, Мозамбике и Португальской Гвинее.

205. Как могло случиться, что такая небольшая отсталая страна с истощенными ресурсами, как Португалия, пренебрегает резолюциями этой великой Организации? Что дает силу фашистскому правительству Южной Африки безнаказанно бросать вызов через своих представителей в нашей Организации почти всему человечеству, осуждающему его политику? Прежде чем ответить на эти вопросы, мне бы хотелось вновь сказать об осуждении этой политики всеми африканскими государствами, что нашло свое красноречивое выражение в исторической Конференции глав независимых африканских государств⁵ в Аддис-Абебе, где рассматривался вопрос о постоянном преследовании наших братьев в Южной Африке и в португальских колониях. Это

⁵ Конференция глав государств и правительств независимых стран Африки, проходившая в Аддис-Абебе с 22 по 25 мая 1963 года.

чувство полностью разделяется нашим правительством, и мы считаем, что политика правительств Южной Африки и Португалии представляет собой одну из главных потенциальных причин международной напряженности.

206. Для нас очевидно, что Португалия и Южная Африка проводят свою нынешнюю политику в надежде на то, что эта Организация не в состоянии будет эффективно осуществить свои резолюции. Португалию, несомненно, успокаивает то обстоятельство, что она входит в НАТО, и она по существу без колебаний применила оружие, полученное от стран НАТО, для того чтобы развязать варварскую войну против африканских освободительных движений. Примененные против жителей Шарпвиля танки типа «Сарацин» сделаны не в Южной Африке. Оба правительства надеются на крупные иностранные капиталовложения в своих странах и думают, что вкладчики этих иностранных капиталов будут оказывать необходимое давление на свои правительства, пытающиеся сорвать проведение в жизнь эффективных санкций, установленных этой Организацией. В сложившихся обстоятельствах, когда они, проповедуя верность христианству и демократическим принципам, в то же время поставляют оружие и боеприпасы Южной Африке и Португалии и поощряют развитие экономических и торговых отношений с ними, можно ли осуждать нас за то, что мы считаем эти страны соучастниками преступлений, которые совершаются против нашего народа в этих территориях?

207. Рядовому человеку в Африке может иногда показаться, что возросшая сложность отношений и более высокий уровень цивилизации приглушают наше чувство реальности. Наше правительство активно поддерживает все меры, принимаемые Организацией Объединенных Наций в целях сохранения прочного мира.

208. Не забываем мы и о бедственном положении наших братьев в Южной Родезии, где Соединенное Королевство, по всей видимости, собирается передать власть непредставительному, реакционному, расистскому меньшинству. Правительство Кении самым серьезным образом осудит всякую попытку передачи власти правительству европейского меньшинства в Южной Родезии. Вопреки его утверждениям, правительство Южной Родезии проводит политику, аналогичную той, которая проводится в районах, расположенных южнее, и правительству Соединенного Королевства следовало бы серьезно задуматься над последствиями, к которым может привести всякая попытка установить какие-либо различия между Южной Родезией и Северной Родезией в отношении ближайшей цели формирования правительства, избранного демократическим путем на основе всеобщего избирательного права. Присутствие нескольких лишних тысяч европейцев в Южной Родезии не означает, что необратимые процессы демократии следует изменять им в угоду. Правительство Кении одоб-

ряет резолюции и мнения, высказанные по этому вопросу африканскими и другими миролюбивыми государствами, представленными в этой Организации, и предоставит африканским националистам максимальную помощь в их борьбе за справедливость, демократию и независимость.

209. Мы весьма признательны за оказанную нам высокую честь. Кения, новое независимое государство с населением в 8 миллионов человек, получит возможность вносить свой вклад в достижение великих целей этой Организации, которая воплощает единственную надежду человечества на дальнейшее существование и постепенный прогресс. Однако мы спрашивали: может ли эта ассамблея независимых государств добиться обеспечения международного мира и процветания, если она отказывается принять в свои ряды представителей государства, которое несет ответственность за судьбы 700 миллионов человек, или одной пятой всего населения земного шара? И разумно ли признавать правителей Тайваня в качестве представителей этого 700-миллионного народа, зная, что лишь правительство Китайской Народной Республики является законным и фактическим правительством этой страны? Правительство Кении присоединяется ко всем тем государствам, которые стремятся добиться того, чтобы настоящее правительство Китая заняло свое законное место в этой Организации и чтобы Китайская Народная Республика могла играть свою роль в обеспечении мира и процветании человечества. Я обращаюсь, в частности, к правительству Соединенных Штатов с просьбой отказаться в интересах международного мира от политики отрицания представительства Китайской Народной Республики. Политика мирного сосуществования, которую полностью поддерживает наше правительство, означает, что страны с различными социальными системами или противоположными взглядами должны отказаться от использования атомного оружия в пользу переговоров и арбитража. Но можем ли мы придерживаться такого курса, если мы пытаемся отрицать существование Китайской Народной Республики?

210. Правительство Кении сделает все от него зависящее, для того чтобы способствовать решению спорных вопросов мирными средствами. Мы понимаем, что война в ядерный век вполне может закончиться уничтожением человеческой расы, и мы будем прилагать неустанные усилия к тому, чтобы предотвратить такую катастрофу. Однако, как показывает опыт, недостаточно только желать мира. Сколько раз мы были на грани войны? Сколько раз уже говорилось, что просчет того или иного руководителя может ввергнуть нашу планету в такую катастрофу, после которой хозяевами окружающей среды остались бы лишь насекомые. В такой катастрофе погибли бы все мы, исчезла бы цивилизация, которая с таким трудом создавалась объединенными усилиями народов нашей планеты на протяжении десятков тысяч лет. Если руководители всех стран

мира, собравшихся в этой Организации в лице своих представителей, иногда забывают или даже проявляют безразличие к тысячам убедительных причин, выдвигаемых в пользу международного мира, то пусть ужасная перспектива последствий третьей мировой войны заставит их осознать, что позитивные и разумные меры, направленные на устранение причин войны, могут эффективно способствовать предотвращению такой катастрофы.

211. Основы международного мира нельзя укрепить, если мы будем закрывать глаза на расистскую и колониальную политику Южной Африки и Португалии и если государства-члены будут отказываться принимать экономические санкции, являющиеся единственными мирными средствами, доступными мировому общественному мнению, которые могут заставить эти правительства изменить свою политику. Возможно, наибольшей угрозой международному миру является проводимая некоторыми странами самоубийственная политика наращивания оружия массового уничтожения и расходования астрономических сумм на цели накопления десятков тысяч тонн ядерного и обычного оружия.

212. Проблемы разоружения справедливо занимают умы всех государственных деятелей мира. Среди многих вопросов, связанных с рассмотрением этой проблемы, требуют особого внимания два вопроса: во-первых, возросшие расходы на вооружение увеличивают опасность развязывания войны, а в некоторых странах создаются могущественные группировки, кровно заинтересованные в усилении международной напряженности, способствующей увеличению их прибылей; и, во-вторых, бессмысленная трата людских и материальных ресурсов, которые следовало бы использовать не для создания средств самоуничтожения, а для повышения жизненного уровня большинства людей.

213. С моей стороны было бы трюизмом заключать, что возможности прогресса всего человечества возрастут, если удастся остановить яростную гонку вооружений, а огромная энергия и ресурсы, используемые в этой сфере, будут направлены на достижение прогресса человечества.

214. На фоне нынешних достижений науки и техники и необходимости преодолеть зияющую пропасть между «имущими» и «неимущими» странами вопрос о полном и всеобщем разоружении приобретает наиболее важный и неотложный характер. Если бы мне было позволено назвать несколько цифр, то можно было бы увидеть, что в 1961 году Соединенные Штаты Америки израсходовали только на оборону и вооружение 47 966 миллионов долларов. В том же году расходы Соединенного Королевства на оборону составили 1670 миллионов фунтов стерлингов. Союз Советских Социалистических Республик расходует на осуществление своей оборонительной программы также крупные суммы: в 1960 году эти расходы составили 745 800 миллионов рублей. Если сравнить эти огромные средства,

израсходованные на вооружение, с общим годовым бюджетом Кении, составляющим примерно 35 миллионов фунтов стерлингов, то можно понять, почему мы считаем гонку вооружений такой опасной и расточительной.

215. Как заявил наш премьер-министр г-н Джо-мо Кениата, мы приветствуем усилия Советского Союза, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, которые привели к запрещению ядерных испытаний в космическом пространстве, в атмосфере и под водой, в качестве положительного шага к достижению всеобщего разоружения. Мы искренне надеемся, что великие державы будут продолжать свои усилия, направленные на достижение соглашений по конкретным и общим вопросам, ведущих к всеобщему разоружению.

216. Правительство Кении придерживается того мнения, что одним из важнейших факторов, способствующих усилению международной напряженности, является существование иностранных военных баз. Опыт показал, что создание иностранных военных баз в Азии, Африке, Латинской Америке и даже в Европе является источником постоянных трений не только в отношениях между великими державами, но и между народами тех стран, в которых эти базы размещены. Эти иностранные военные базы представляют собой раковую опухоль на теле государств, в которых они расположены; они подрывают демократию, усиливают коррупцию и кумовство, превращая в конечном итоге правителей в марионеток и ставленников иностранной державы. Как и отдельные крупные поставщики вооружений, эти марионеточные режимы быстро становятся сторонниками усиления международной напряженности и часто ставят в затруднительное положение великую державу, которая использует военную базу. В странах Африки, Азии и Латинской Америки эти иностранные военные базы были использованы для подавления национально-освободительных движений, для того, чтобы чаяния народных масс новых независимых государств не могли осуществиться.

217. Говорят, что правда горька, но то, что я сказал, не означает строгого осуждения правительств, которые имеют военные базы в иностранных государствах. Уже давно делаются попытки добиться искреннего взаимопонимания между руководителями таких стран, которые ставят под сомнение использование этих баз, особенно если иностранные военные базы неизбежно вызывают враждебное и недоброжелательное отношение со стороны широких масс. К сожалению, некоторые страны связывают создание военных баз с предоставлением военной помощи, а когда они узнают, что создание этих баз вызывает враждебность и недоброжелательность населения, великая держава начинает «мучительную переоценку» первоначальных проектов иностранной помощи. Мы искренне надеемся, что возобладают более разумные намерения.

218. Бывшие колониальные державы особенно озабочены тем, чтобы сохранить свои войска на территориях новых независимых стран, и без стеснения прибегают к угрозам и экономическому шантажу, чтобы добиться этой цели. Экономическое засилье в бывших колониях, подкрепляемое присутствием их войск, позволяет этим державам продолжать политическое господство и экономическую эксплуатацию, которыми характеризовалось их правление в прошлом. Неоколониализм признан самой серьезной опасностью, с которой сталкиваются новые независимые государства. И правительство Кении будет проводить весьма осторожную политику в отношении тех держав, которые стремятся оказать влияние на нашу страну с целью порабощения нашего народа под каким-либо предлогом.

219. Многие из африканцев озабочены тем, что может начаться новая борьба за Африку. На этот раз наши страны не будут объектом военного вторжения со стороны государств, расположенных на другом континенте. Цель сводится к тому, чтобы столкнуть африканцев между собой. Именно в целях борьбы с этой угрозой в мае 1963 года была проведена историческая Конференция в Аддис-Абебе. Хартия, подписанная главами тридцати двух независимых африканских государств, красноречиво свидетельствует о понимании африканскими лидерами проблем, стоящих перед континентом, и их решимости не допустить, чтобы их страны стали пешками в холодной войне, или не прекращать борьбы за освобождение до тех пор, пока последние остатки колониализма и расизма не будут ликвидированы на континенте. Руководители африканских стран, присутствовавшие на конференции, были проникнуты единым желанием добиться единства, и, как вам известно, премьер-министры Кении и Уганды и президент Танганьики в конкретной форме выразили это глубокое стремление к единству, объявив, что создается Федерация Восточной Африки.

220. Наши страны уже связаны общим рынком, общей валютой, общей системой коммуникаций, проводят общую финансовую политику, и вполне естественно, что эти три страны, которые на протяжении последних шестидесяти лет разделялись искусственными барьерами, должны объединиться теперь, когда ликвидировано колониальное управление, произвольно разделившее их. Речь идет не только о необходимости развивать наши страны как единое экономическое целое или о стремлении вновь объединить племена, произвольно расчлененные бывшей колониальной державой, — нас побуждает к укреплению единства и тот факт, что политические философии таких трех правящих партий, как Национальный союз африканцев Кении (КАНУ), Национальный союз африканцев Танганьики (ТАНУ) и Народный конгресс Уганды (УПК), идентичны, и по этой причине мы в свое время охотно откажемся от своего территориального суверенитета во имя единой Восточной Африки

и во имя достижения благородных целей, сформулированных на Конференции глав государств и правительств африканских стран в Аддис-Абебе.

221. Основной задачей наших правительств является проблема деколонизации. Политическая эмансипация Кении — это не более чем предпосылка к мобилизации нашей энергии и ресурсов для борьбы против голода, болезней, невежества нашего народа. Деколонизация состоит в устранении зла, порожденного колониализмом. Это зло в какой-то мере является результатом колониалистской политики, уничтожающей наши традиционные ценности. Колониализм стремился к духовному порабощению наших народов, и политика моего правительства будет направлена на то, чтобы изменить этот процесс, приспособив к условиям XX века все ценное из культурного наследия коренного населения, а также обеспечивая развитие Африки во всей ее самобытности.

222. В мое намерение не входит рассматривать причины одностороннего характера нашей экономики, поскольку колониальное наследие свидетельствует о том, что наша экономика развивалась как придаток хозяйства метрополии. А присутствие могущественной привилегированной группы европейских переселенцев, имеющих исключительное право на владение и обработку 16 000 квадратных миль нашей земли, не облегчало наших задач. Нашу страну рассматривали как источник сырья для промышленно развитых капиталистических государств, демпинговый район для дешевых готовых изделий и отдушину для капиталовложений, приносящих высокие прибыли. Более того, политическое господство сопровождалось господством экономическим. Большинство промышленных, торговых и снабженческих агентств находится в руках неафриканцев. Резервные земли для африканцев превращены в источник дешевого труда, в течение длительного времени африканцам не разрешалось производить товарные культуры.

223. Правительство Кении намерено обеспечить экономическую эмансипацию африканского населения. Однако важно, чтобы высокоразвитые государства, которые собираются оказывать помощь слаборазвитым странам, понимали стоящие перед нами проблемы. Недостаточное понимание этих проблем находит отражение в позиции ряда правительств, которые не хотят направлять иностранную помощь через государственные корпорации и кооперативные общества, ошибочно считая, что это равносильно «экспорту социализма». Такая позиция препятствует эффективному использованию иностранной помощи в слаборазвитых странах и лишь способствует увеличению несоответствия жизненных уровней населения «имущих» и «неимущих» стран.

224. Правительство Кении приветствовало бы помощь международного характера слаборазвитым странам, если такая помощь не будет слу-

жить целям холодной войны или использоваться в качестве инструмента неокOLONиализма. Однако, поскольку этого идеала достигнуть нелегко, мы готовы заключить двусторонние торговые соглашения, при условии что они не будут сопровождаться никакими политическими условиями.

225. Наше правительство придерживается той точки зрения, что неотложной проблемой, стоящей перед слаборазвитыми странами, является не столько предоставление помощи, сколько создание международного механизма, обеспечивающего: а) справедливое вознаграждение за наши сырьевые продукты; б) стабилизацию цен на сырьевые товары и с) пересмотр условий торговли, которые в настоящее время наносят ущерб странам с преимущественно сельскохозяйственной экономикой. Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения внесли бы серьезный вклад в экономику слаборазвитых стран, если бы такой механизм можно было создать с помощью высокоразвитых индустриальных стран, экспортирующих капитал.

226. Правительство Кении верно идее создания демократического африканского социалистического государства. Определяя нашу цель, я не могу не процитировать того, что заявил в этой связи президент Танганьики г-н Джулиус Ньерере и с чем мы полностью согласны. Вот его слова:

«Мы намерены построить бесклассовое общество по одной причине. Ни одно государство не в состоянии удовлетворить честолюбие и жажду власти отдельной личности. Следовательно, когда богатство используется не по назначению — а оно должно использоваться для ликвидации нищеты, — развивается яростное соперничество между отдельными личностями... Богатство становится орудием господства, средством унижения других людей. Социализм в своей основе отвергает такое использование богатства. И в социалистических странах личное богатство не является и не должно быть символом власти или престижа; оно используется для ликвидации бедности. Именно к этому все мы стремимся и во имя этого все мы трудимся. Действительно, неоспоримый успех социалистического учения состоит в том, что сегодня социальная справедливость является почти всеобщей целью...»

227. В том же духе высказался премьер-министр Кении г-н Джомо Кениата в своем послании кенийскому народу:

«Мы ставим своей целью построить такую страну, где людьми руководило бы чувство долга, а не алчное стремление к личной выгоде».

Социалистический образ жизни не является чем-то новым для Африки. Он неотделим от наших традиционных обычаев, и одним из наиболее

ярких примеров его является общинная собственность на землю и признание основного принципа социального обеспечения для всех членов семьи или клана.

228. Мы боролись за достижение независимости не для того, чтобы заменить своих хозяев и принять ту же систему эксплуатации нашего народа. Свобода при этих условиях была бы бессмысленной, так как она нисколько не способствовала бы уменьшению бремени эксплуатируемого крестьянина и рабочего. Мы сознаем необходимость переходного периода, который позволит людям понять, какие новые ценности мы намерены постепенно создавать.

229. Поэтому наше правительство, стремящееся получить помощь от развитых стран мира, тем не менее не пойдет на компромисс за счет народных масс, вынесших на своих плечах основную тяжесть колониальной эксплуатации.

230. Правительство Кении сознает опасность для дела международного мира, которой чреваты так называемые пограничные проблемы. Каковы бы ни были причины возникновения таких проблем, наше правительство твердо придерживается того мнения, что, прибегая к насилию, можно лишь усложнить и обострить проблему, а не ускорить ее решение. Мы приветствуем решение пограничных проблем мирными средствами, и нас удивляет тот факт, что Организация Объединенных Наций до сих пор не смогла разработать более эффективного механизма урегулирования споров, возникающих на основании претензий и контрпретензий со стороны различных государств. В высшей степени положительным является пример недавнего разрешения пограничной проблемы между Алжиром и Марокко под эгидой Организации африканских государств, и мы искренне надеемся, что между этими двумя братскими странами будут установлены мирные и тесные узы дружбы.

231. Когда восемнадцать лет назад создавалась Организация Объединенных Наций, в нее входило меньше государств-членов, чем сегодня. Мы исключительно благодарны лидерам Европы и Америки, проявившим инициативу в создании этого форума для обсуждения и претворения в жизнь резолюций, затрагивающих интересы всего мира. С тех пор как была создана эта Организация, возникло много государств, которые вступили в ее ряды. Это привело к возникновению новой силы в мире, и важно, чтобы в структуре Организации Объединенных Наций, если она призвана играть положительную и прогрессивную роль, отражался состав государств, входящих сегодня в международное сообщество. Неспособность добиться этого лишь снизит эффективность Организации Объединенных Наций как инструмента международного мира. Несомненно, что инициатива должна исходить от государств — учредителей Организации, и наше правительство уверено, что они окажутся на высоте положения.

232. Прежде чем закончить свое выступление, мне бы хотелось воспользоваться этим удобным случаем, для того чтобы выразить глубокую благодарность всем свободолюбивым и прогрессивным странам, которые внесли такой большой вклад в борьбу Кении за независимость. Это такой долг, который мы не сможем никогда оплатить. Хотя основную тяжесть борьбы вынесли на своих плечах борцы за свободу Кении под мужественным и вдохновенным руководством нашего премьер-министра Джомо Кениаты, мы никогда не забудем о той огромной поддержке, которую нам оказывали дружественные страны всего мира. В духе panaфриканизма, афроазиатской и латиноамериканской солидарности и в духе международного братства эти страны на деле доказали свою преданность самым благородным идеалам человечества. Теперь, когда Кения свободна, я надеюсь, что узы дружбы, установленные в прошлом, будут укрепляться и дальше. Мы приглашаем все государства-члены объединиться с нами в борьбе против общих врагов человечества — нищеты, болезней и невежества.

233. Разрешите мне выразить глубокую признательность за внимание, с которым Генеральная Ассамблея выслушала мое выступление. Правительство Кении, руководимое премьер-министром Джомо Кениатой, признает, что, несмотря на свои нынешние недостатки, Организация Объединенных Наций воплощает величайшую надежду человечества на достижение благородных целей, определенных в Уставе и Всеобщей декларации прав человека. Правительство Кении в лице его представителя будет прилагать неустанные усилия, для того чтобы способствовать совершенствованию и повышению эффективности Организации Объединенных Наций как инструмента сохранения международного мира и средства обеспечения процветания народов, живущих в слаборазвитых районах мира.

234. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Благодарю министра внутренних дел. Этим заканчивается обсуждение пункта 86.

Заседание закрывается в 19 час. 10 мин.